#### APPENDICES

TO THE

# JAIL MANUAL

OF

#### H.H. THE NIZAM'S GOVERNMENT.

Syderabad-Ésecen : Pronted at the central lail press.

1915=-1324-F.

## APPENLICES

9 1 1

# 

### Aloudo III I MIZALIO CONTRATA IN ILI

syde, rbad Decean

1915-1394-F

# alst of Jail Registers.

# فہر سنت و جسننو ما ہے محتبال

No.	Name.	لشان
1	كتاب الرائ اعلى افسوان و ديمُر محما ينه كنند كان Visitors' Book.	
2	کتا بچۂ ا حکا م مہتمم محبس ۔ ۔ ۔ کتا بچۂ ا حکا م	۲
3	Jailor's Report Book كتا بچهٔ رپورت دارو فغ محبس	٣
4	Register of Description of Convicted prisoners. کتا بچهٔ کیتا و نی قبد یا س	ie.
5	المافتة اسم وار – Alphabetical Register of convicted prisoners.	۵
6	کتا بچهٔ ( سما ے قید یا ن میعا د می رد یف و ا ر – کتا بچهٔ کهتا و نی قید یا ن زیر د ریا فت      Register of Under-trial Prisoners.	ч
7	Register showing prisoners health on admission and discharge.	٧
8	کتا بچهٔ صحت قید یا ن وقت ( دخال و رهائي – روزنا مچهٔ کا رکن ( رمی قید یا ن –	٨
9	Remission Register ينا د قيد ح د قيد عليه عناد عليه التعلق عناد عليه عناد عليه عناد عليه عناد عليه عناد عليه التعلق ا	q
10	Release Diary ن الله علي عليد يا ن ح	10
11	Punishment Register - کتا بچهٔ سزا	11
12	Fetter Register. – متا بچهٔ فاد یا ن پا به جو لا ن	118
13	Prisoners' Preperty Register. – ينا بچهٔ ما ل ذا تى تيد يا ن	110
14	Escape Register. – كتا بيجة فرا رمي قيد يا ن –	11/5
15	Lock-up Register. – ينا بيعة جيل بلد ي	10
16	Rate Register	14
17	Diet Register كتا بچهٔ خور ك معمولي تين يا ن	IV
18	الله البيحة خوراك قيد يا ن بيما ر – Hospital Diet Register.	1.
19	Register of Extra Diet كتا بچهٔ خور راك موا عاتقر رفيد يا ن	19
20	Orain Store Register كتا بچهٔ حمع و خرچ علم خور (ك قيد يا ن	

TOTAL	in the control of the	 
Notae.		
1 Mills withing Stock Book.	کتا بچۂ لبا س قید یا ں ۔	21
2 of gister of clothing issued-	كتا بَعِهُ تَقْسِيم لِنَا سَ قَيْنَ يَا نَ -	111
4 Convent Cash Book	کو د می نقد می عام _	Ni.
taen Ledger.	کہا تہ نقد ی عام -	1.1.
A remintance Roll.	كتا بيهة قبض ( الرصول -	۲۵
Lead Stock Register.	كتا بيرة ( سبا ب صوحبو د ة صحبس -	14
I [Wasters] Service Register.	كتا بچهٔ ملا ز صت جمیحت بر قنده ا ز ــ	۲۷
A Madanee Ball.	كتا بچه حا ضري _	۲۸
· We delegationing how the warder	Establishment is distributed	79
- j - j ik <sub>m</sub> istor of wawlers on Seatry daty	ا دنا بعجه کا ر دن ۱ ر مي خميمت بر مدن ۱ کتا بعجهٔ نشست يعنے پيرهٔ حوا نا ن برقند از	habi co
l' deglace of warders in Hespital.	كتا بچهٔ بيماً رمى جوايان برقند (ز -	21
to sand thegister.	اكتا بچة صر صراله –	7-12
. Toward Register.	كتا بچة مجا ريد -	pe po
i din Despistor.	عثل بنہ ــ	1-10
of Ohikay Beak	ر سید بہی لفا فجا ت ـ	140
ر الله الله الله الله الله الله الله الل	اً کو د مي بهي جمع و خوچ نقاد مي کار شا نهٔ	7"
Folgar of Cash Book.	کھا تۂ نقد مي کا رخا نه۔	۲۰۷
Howlston at Row Materials.	روزنا مچۂ مال خام ۔	MA
A Longer of Do.	کہا تۂ ما ل خام –	٣٩
· andger of Manufactured Articles	كها نهٔ مارل تيا رشد ه ــ	4.0
1 Individual Ledger.	کها ته با قیره ا ر ا ن –	15 1
2   Mattalactory Order Book.	کتا بچۂ فر ما یش سا ما ں ــ	421
A Register of Civil Prisoners 13		

ا کنا سا الراقع اعلی افسران و دیگر معاینم کنندگان محبسر						
Date. از بنج الله	Remarks by the Visitor	Remarks by the Superintenden'. ایش یا جوا ب میش				
1	2	3				

ام المامار ال	<b>V</b> =	L.		•	, y	0 \$		1 .
10000		§ .	AN.	24	y n	,wh	7	7.

		was a second of	T T	ES I FF WA U
The state of the s		11 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	the olly seemedes, the true	
Aug. c.  Ag. c. l. successable  "y's  Vactor gange day  1 n. c. borne (pd.)	Colo Rece to de	CA LOWERCE STATE	test phrone convict to up to the cuts of and cuts of the cuts of t	r or vil r e
	1	,		( 1) 11

3. Auto-plant Auto-Auto-Auto-Auto-Sa Sari 15.0 16.00 10.00

#### بابنے منہ ۱۲۲ص

misso

	•	•	•
i gu	Langth of sentence & amount of solutions trus confinement and dates on which the latter has been carried out the latter has been carried out the latter has been carried out the latter has been carried out.  The or punishment in default	Date of Judicial flogging  Date of Judicial flogging  Date of Judicial flogging  Date of Judicial for intimation of pivin int of fine from magnetical authorities and amount Also date of receipt of fine by Jailor and amount amount of the hyperson of fine for Just of the hyperson of second for the hyperson of fine hyperson of the hype	Date of release on expury of original senter consentence in default of payment of fine - which is sometimes of the of release on part or full pryment of fine.
21 25	26 2	7 28 20	3) 31
	r	1	
1	1		Community of the Commun
	1		I

الله الم	1	ر . و أ	$\mathcal{L}$	١	76	-112	红	1.45
----------	---	---------	---------------	---	----	------	---	------

			U lu
1 = suit of cp   ca	th set them. author	1 2 1 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	3 3 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
Am and tesult of  Lynn, of send  Pavment of fine  By transfer to  Am adment ou  Lyn)  On Bail.  Feam-sion Rule  Stellers, or oth  Thansfer to lan  Escanel  Dist.  One  One  Thanker of  T	Date of it urn of a month to sentencing authority	Intras, of Jador.	Initials of Sipenifender t
	35	36	37
		1 67	
·		121 2	in a start of the
			(E &)
,		100	
		1=7	= "
		150	- )
		53	تَّ مَّنَّ - *)
		OP 80 7 1 3	110
		UP act 71	= 1

No 5. "Anteter! Te ne rene del premer en la

1

Prior 1 sprimber in the admission register

Name of prisoner Cathers on husband state of almission admission register

name.

Language of prisoner Cathers on husband state of almission admission register

name.

Language of prisoner Cathers on husband state of almission admission register

name.

Language of all state of almission admission register

name.

Language of all state of almission admission register

name.

Language of all state of almission admission register

name.

Language of all state of almission admission register

name.

Language of all state of almission admission register

name.

Language of all state of almission admission register

name.

Language of all state of almission admission register

name.

Language of all state of almission admission register

name.

Language of all state of almission admission register

language of all state of almission admission register

language of all state of almission admission register.

Language of all state of almission admission admission register.

Language of all state of almission register.

1 1112

### کدا به اسهای فیدیان سزایاند رد می وار

ه دننا ر..

علاما وا	با دیمه رو	دان سزا:	ام ای دید	(د' بحار ال			نيا ن
विकास क्षेत्र विराश्यक्त विराश विकास	* 1 - 14 24 2	الله ۱۱۱۱) ۱ حدو	la dila Lita	ر مادے د	1111111111	ııumikı.	O SAMILLION HANDEN TOWN - QU'THICLION
1.11.11 J 5	tinis Oli		1 1111 (37)	The decree	lm ~~10 '	ا' الله الماد - الماد الما الماد الماد ال	edniissioi J b
Pate of 16-admission	Registor number	Date of re admission	Register number	Pite of re admission	Regulter number	Date of 14 admission	Register number.
5	6 _	-	8	9 +	10	11	12
!							
1							
and the second s							
		l d					
			I				
	2						
		1					

Her
41 14
n ji n
•
de prisances centre
E sign
.1
0
- 12 200
11
in
37.
1
74
٥
NO.

Jall der ling the grant 133 - F.

	Distense for which accused.	50	
	Residence of father-in-law or pullifications.	7	
) = 1	say, alliX	60	
Native of what, what,	iella .galuls T	C]	
Na wha	City or Village 25 2 2 2 2	,—	
ar 890 237 %	Description of price or percentarion of the different of shann of displaying the state of the st	10	
And And	Measurement of foot.	C)	
e.o	.idgiəH	တ	
375	. Age.	-1	
čity.	Ocenpation.	9	The state of the s
15.2	Religion.	, D	
اد شاری	Caste, Hace or Tribe & Style Lage.	4	
	Male or female, married or unn widow or prostinute. Lanly syn) dewl y dewl	ಣ	
	othal altin nonosing to omaZ oman s'bandend האיל לאנים הנפנ	<b>C</b> 3	
120 cm	Zumber, din	proof	

13						
o with a control of the control of t	95	*	**	-{:- <del>-}}-</del>	Up.	CONTROL NAME OF THE PARTY AND
Here enter particulars relative to release on hail, escape, death, &c., In the cause of conviction, the number allotted to the prisoner in Register Mo. 4 should be here stated)  here stated)  Lie with the conviction of the convi	25					§ On admission. وقت ادخال
Period of detention	G1			and the second		g 67.
Result of trial Eines famil	ଟ୍ରେ ତା		The second secon			osal.
Ao bosoqaib zaw əsaə dəidw no ətaQ تاربخ ( نخما ل محمد مه -	62					On disposal. وقت ر ها ئي يا سزا
Kemarks by the Medical Officer as to the presence or otherwise of recent marks of beating or violence on the prisoners body at the time of he la prisoners in leading the first of the control of the con	rimal Co I					On admission. ايابي رقت (دخال
Weight in pounds on admission. وزن ابتساب بونق قصاد خال محبس	0.6					+ 01
othi noissimbs no illipoil to state	61				The second se	al.
Unite of admission into otal	18		s Vicinal Million September Application and Control			disposal ر ها ئی یا
No. and date of warrant to some intermediate of the ment.			maniferni në septerspreg <sub>e d</sub>	or deer me teerm	i	10 m
Anity and bothininoo modw Vd الإلايك عد الماليك	91	- Aprel Street Ad	define \$11. regard	em e ner rin sweden		3

Regist shours presone in alth

## و خال ورهائي ارمحبس ـ

						_	THE REPORT OF THE PERSON AND THE PER	
Renal No as per Register No 4	Prisoner's name	caste.	Age.	داردم دحال محدس Date of admission	Sentence	State of health on admission.	Chaes of Labour, II. Hard M Medium L. Light	Weight on admission of $V^{(s)}$
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1							Comments and the Comments of t

Small pox or not denission or I denish pox or not not denish with the series of least pox or not descharge and least pox or descharge and least pox or descharge and least por descharge and least pox or stationary and least pox or stated what became of the convict and least least pox or least l							
10   11   12   13   14   15   16	ا in in issum admission of the constant of th	رر وث این bulge و المال	of discharge	, lost or stationary  (0 ° 1 ) " 2 11 " 2 17 2 1 ==============================	Reviews.  of is disposed of otherwal and it should here hat became of the convic	ااسادیاء رہا می اور کسدو حدد سے اوا هو اوا و سکی دیمد درج کور	s mitials د ډ د ا ر طابی -
	1()	11 12	73	11	15		16

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

		4							
1 ( - 2			1)1-	charged	1.	ى	₹ -	۵.	
الم of prisoners locked ('onracts الم الم الله و الله الله و الله الله الله الله	Total f Who go, one meal good of two meals good for the good of two meals good for the following and t	trials. Transferred so Escaped So Died	Acquitted or released on barl various services	Total. (Who got one meal of opening of the grant of the got two meals of the grant		Transferred to Lunatic Vylum - '')'.  Escaped	· Ł \.	_ `	On expire of sentence and on payment of fine
					•				•
				Wetternane en			<b>~</b>	-	-

In such a uses the numbers and date of the Government Resolution should be quoted at frot.

Convicts (Who got no meal to be a convicts)  Transferred to other jails to to appeal	Grand Total of prisoners sent mee	officers of Warders  Onerseers  Night-Watchmen	Public works jail  Cother extra mural gangs	Wanutactures  Factory.  On Carpontia On Coir articles On Cane articles
meal = 200 cm out = 200 cm eal	I to labour d to		Total (h) (7)	Total (g) (1) a

Building & Employment Grinding grain & rapies, Employment Grinding grain

Grinding graticles (A. Sewing new clothing (S. Sewing new clothing new clothing (S. Sewing new clothing new clothing (S. Sewing new clothing new cloth repairing 2 65 S jail. Prison repairs

Additions

Attendions On Weaving and the former of the property of the ارداعه مد عدد کار الا 张月子四十年15 Total (c) (c) has Total (e) (a) the Total (c) Total (b) by bee 2 3 = 12,5

HANOW HELL SO SAVE

Higoron impersonment  Intende ander begoers of age the second content of the cont	The Single haper annual Voluntoering to labour	Simple experience and and hintering will be ex-		takare a	No, of prisoners unlocked in the morning page 18. A SEC 38.  No, of prisoners reinased before distribution of work.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· Andrews Andr	
						The second secon	Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	Ist. 2nd. 3rd. 4th. 5th. 6th. 7t
And the state of t	on our little (		ing La					7th. 8th. 9th.
					in the second se			Section 1
								- Janes
						i i		1991.
								1300. 14
						- را در ادر ادر ادر ادر ادر ادر ادر ادر ا	M. P. M. F. M. F. M. E. M.	14th.   15th.   16th
						1		- J

The second secon
the state of the s
A CONTRACT C
The second secon
وور با والمحالة المستشدي و المحالة المستشدية والمحالة المحالة المحالة المستشدية والمحالة المحالة المحالة والمحالة والمحا
A 18 Nombre the Principle in the Asset of the Company of the Compa
• P. F. Marine and Commission and the Section of the Commission of
The second of th
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
V CONTROL OF THE PROPERTY OF T

DAYS OF THE MONTH.

روزنا مجم کا رگذاري قيديا ن محبس بابت ما

G (2)

14th. 15th. 16th. 17th. 18th. 19th. 20th. 21st. 22nd. 23rd. 24th. 25th. 26th. 27th. 28th. 29th. 30th. 31st.

Mo 9.

R m ion h jiser, ti

Jarl

	- Throad and the state of the s	و ا الله سدم	U	ه کتب
	~	) <u>*( I (</u>	(7 / /T1 /(L.	erringstands für inst dale zur den der erriner er vertrage eine state bliche vischung webbe
٤	ί		Date of 1 Heave.	Remission e uned previously د می معمله س
		Fed o	Months Day	1
**************************************	Wighth Monteconnel agent			
I				
1				

# 10 t 1 to 12 1 کنا بچم ۱- بیفیا میدا د فید

دن ا ل

	In the sea 1.2 F	in wholes a creation and a creation and a possible creation and a creation and a creation and a creation and a
Pa ticular مدر و –	Balman Is and in Is and in Is and in Is an in Is	11 (145 t( 11) (11) (11) (11) (11) (11) (11) (11)
I content of with special times a simulative supplies of the second of times of all times of times.  I content of times of all times of times.  I content of times of all times of times.  Total a Total a  Total a Total a Total a	Days Days Days	Mediscummiss

#### بابنام سنم ۱۲۱ف

Sand namber of the state of the	, me or correct with f	Pire or sentence.	Period of senten e, including times, a fines as have not been; nd l., "mines on into the pirson.  in fines on into the pirson.  in less that the pirson.  in less that the	الم	e thuzed conviction p speed date mittals of c weak even and so on one was as we see on covered to the superint t tendent
7	}	1	5	6   7	9
			Jim s to plu)		
					1
	1				
1		and of the state o			

dry of

13 F.

		ن ماعبس	ي قيديار	ىا مىچىگارىھا ئ	روز 	<del>اه ان</del>
on release	d to convict ر قم حوقد می کو و قب رائی (	convict ha to enabl reach h کرکنائے کن کن وین می کو هو گا	وطل دہو د <del>ع</del> د -ها صا ب د حا ۱ا	gra د داگنا هو	es (if any) nted. رادراهاگر	2000,
Deferred pay.	Private cash،	By rad (give name of station.)  by constant (last of see, of s	By road (state No. of miles)  Justines Justines (color)	Cost of lowest class ticket by railway train. As we wanted	Subsistence allow- ance. & )	Remarks.
10	11	12	13	14	15	16
Rs a p. dil	Rs. a. p			Rs a. p	Rs. a. p.	

Pegister of purishments inflicted on prismer

اننا متعبس ـ	را	قصو	ر آئے	با
--------------	----	-----	-------	----

						. ,
Serial number of the year. المان سلسله سالانه	Register Number.	Name of prisoner with father's or husband's name (If habitual mank. If in red ink opposite name)  of ink opposite name)  of is so	Offence of which quury man, M (to, Mino) or S (for serious) after entry of effence which was been been been been been been been bee	Date on which offence committed.	Namber of previous pison offences incorded against the pissue duning prevent term of imprisorment of solves a solve of solves.	Dite of list piron offence
1	2	3	1	5	6	7
		[ -	1		-da allacatoria	-
!	<u> </u>	!	1			
	A. Commercial Control of Control	1				
			1			
	de la companya de la			Å		
				and the state of t		
	and the second s					
	s					

in th	Jad for Prison Offences		
	رجستر سز اهائے قید یا ن	ر ر شان	<u>.</u> ز.
Punishment awarded, (If the prenish ment is one of penal diet on whipping, or change of his one, the Medical Officer and in his also. the medical Subordmate should certify as to fitnes,) Vile Sectical 49, clause 2, of the Prison Act of the Sectical Section Secti	Date of infliction of punishment  Remarks  (In this column in the case of every serious offence the names of the witnesses proving the case of whipping the Sun contendent and method and method of the witnesses, the defence of the prosoner, and the finding with the reasons therefore).  ((() **Column in the case of every column the cond the substance of the column therefore).  **Column in the case of the column therefore).  **Column in the case of the column in the reasons the minesses, the defence of the processes of the column in the case of the case of the column in the case of	Initials of Jailor ( ) 2 Lead of Superintendent.	
8	9 10	11 12	

Register of Prisoners on whom fetters here been

		با بننم سنم ۲۳۱ف		پا بہ جو <sup>لا</sup> ن
Serial number. Serial	Register number.	Name with father's name. نام معة ولديب	Date of imposition of fetters	Nature of fetters,  1 e, chain, bar or  داناه المحلى ريطر  ا يا ارد دند ا
1	2	3	1	5

unin 11	j	the	11	ur
---------	---	-----	----	----

1,2 Tusti.

unin tji th	if y ur		1, 1	Pasti.	\$ her
		، یا ن	كنا بجم فيل	A.M.YOR.	ن لند،
Whether as pure under on security الله الله الله على الله على حفاظت	Initials of Superintendent.	Date of Removal	Intrit of Siq naterdoit	Remarks.	دداب
6	7	8	9	10	

91 July 20 C 17 4559 14 <del>49</del> 4	Francisco (n. 12. no estrumentalisment		The control of the co	2000kii bilikuu kaka kaka ka		nos-como vilhacida y cos-decidente a aldo colo consede sela Colo Ministració
		Name of prisoner	n. راخ (دخال		value o	and estimated f property. تفصيل و تخميني
Serial maber.	New Service in current year.	nnd father's or Inisband's name. نام تید می معدنام زالد یا شر شر	Dute of arrival in prison. ریغ ۱ د خا ل محبس	Date of release.	Names of articles.	Estinnated value. قیمت تخمینی
The state of the s	. >	3		5	6	7
			a management of the state of th			
! !						
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

•		ي قيد يا ن	جِهُ عالِ دَانَ	y Cis	
Signature of prisoner on admission. دستخط قید ی رقت إدخال	Signature of Jailor on receipt of pro- perty. وغه بوقت وحول عال perty.	Date of disposal of property. عال ربخ تخفيه جال	disposed of.	Signature or impression of prisoner on disposal or recoipt of property. د سخطای ایریش تیمی رقت تصفیدیارا پسی خال	Counter-signature of Superint as lond. د ماهکا تموایل جهتم سعیان
Anneal are several production for the several	9	10	11	12	10
Print bridgen or manager and an abdulance of the control of the co					

No. 14.

Register of escapes from the

المعادر المعادد المعا	1	Serial number of escape. فرا ري	GIGGALER SONTO-COMP
Name of prisoner.  Crime.  Date of sentence.  Length of sentence.  ا بغیر الاین ما مین الاسالات و الاین الاسالات و الاین الاسالات الاسالا		tegister number of prisoned و قيد ي	PROGRAMMENT ALL EXPERTS AND A
Date of sentence. انسزا الله Sentence. انتج سزا الله Sentence. انسزا الله Sentence. الله الله Sentence. الله الله الله الله الله الله الله الل			, d: id: id id
Date of sentence. انسزا المعادة المعا		hime.	CO
Length of sentence. الميواد سزا الميواد سزا الميواد سزا الميابق الميواد سزايا بي شابق الميواد الميواد الميواد بي الميواد المي	· · · marr v massa .		تا ريخ سز
			مریع) ن سنر
Date of escape.		umber of previous convict اللابي ها ے سابق	ons. رعد ( د سز
			تا ريخ فر

#### for the year 132 Fasli.

# كتا بچهٔ فرا رى قيديا ن

100

Full particulars of escape and from whence and whose charge the prisoner escaped.	Result of inquiry before Magistrate and whether the warder or other prison official in charge was punished. نتيجهٔ تحقيقات عد الت معهٔ صراحت اس امر كيد كه خوال ياد وسرے عهده دار محبس كي تعويل ميں قيد ي تها سزاهو ي	تا ریخ گرفتا ری	Remarks.
Full particulars whence and wl soner escaped. ت معه صرا حت ا س درکس کی تعویل <u>س</u>	Result of inquir and whether the son official in c son official in c sas صراحت! س ا مر عيدس عهد تا دا هو ي	Date of re-capture.	کیفیت
9	10	11	12
		•	

No. II.

Statement showing the Religion, Age, State of Education Jail during the

٦٣١ف	با بنم سنم			محبس	ے شد ہ	نہ د ا خر	سز أ يا ف
1	2	)			***************************************		
, eni o mhunks						Religio	011.
shuh				ئر ف	١. ٤٠)		
				Cl <sup>1</sup> 11 ا ما دی	tians.		
4	Jails.	A. ب		 []	). ب	[	1.
	ںا م ہ≥س	10		**************************************			navening distribution and an extension of the state of th
		Europ	eans.	Euras	lans.	Nat	ives.
umber 		و ددن	<b>ى</b> و ر	شدى ا	<i>دو ز</i> و	عبسا ئى ا	د يسي :
Serial Number.		М.   те	F. زن	M.	F. زن	M.	F. زن
1							
1							
						•	Confidence of Auto and Automotive of Automot
							The second second second
					<b>!</b>	Transparent Committee of the Committee o	

and precesses Occupation of the convicts admitted into the year 132 F. continued.

فيد <b>د</b> ا ن	يدا بقم ا	شہ ہائے	- و پين	عليمي	بت ت	مر-حاا	ب - ء	ئے میں رق	نع	(	نشاً ر
:3  - & .	 ov			-			j			$\Delta g$	e.
ر] د -	-	E.	-	F'.			prince	A. فا	)	В.	
Moh: madi سا ل	aus.	   Hindu   Sikl   وسکها ن	ıs.	and Ja	ins.	class	es.	Under ا ال س <sup>ا</sup> م			IA
M.	F. زن	M. مرد -	آ ج زن ا	M.	F. زن	M. one	F. زن	M. o, o	F.	M.   M.	F
		1			the case of the ca				rea mineavente.		

No. 11 - (contd.) Statement showing the Religion, Age, State of Education Jail during the

## بابغم سنم ١٣٢ف

## سزايا فننم د أخل شده محبس

4.			!	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		5			
<i>,</i>	ع.			Edu	eation	of conv	icts.	عليم	3
().		I.	1	A. ( لف		В.		('. E	
ل <u>ت</u> ۲۰	40 to 60. ۲۰ سال سے ۴۰ سال تک		Above 60. على الله الله الله الله الله الله الله ال		rite.	Able to onl پرهسکته بین	٧٠ جوصرف	Illite جا هل	
M. 5-e	F. ن	M. o ,∞	F. زن	M. on c	F, ن	M. o. o.	F. ⊍j	M. ove	ال (ن
							The same and the s		

and previous Occupation of the convicts admitted into the year 132 F. concluded.

					6	to common the states of			an all a see of the see on a		7
		Prev	ious (	o <b>c</b> cuj	oation.	بغه	بشه سا	<u>్ల</u>			
	7	dales.		٥			Fe	ınales	,.	ز ن	
۸. (لف	В. •	(). T	D.	II.	F.	( <del>d</del>	Н. 7	I. ط	ا. ي	K.	Total
Munpl. or other local authorites ملاز م سوكا رياصفائي ياديگوم حكم بجات مقامي	پیشهر إشخاص Professional persons	Persons in service or performing personal offices.	ersons engaged in agriculture and with animals. مارزاعت پیشه	Persons engaged in commerce and trade.	ersons employed in mechanical arts, manufactures and engi- neering operations etc. etc. مناع و کاریگروا نجنیروغیره	Miscellaneous persons not classed otherwise.	کتغر ۱	ا کنخد ( الله الله الله الله الله الله الله ال	ليبو ه	tes.	جمله
Munpl. ر جات متامي	Professi	Persons	Persons and wi	Persons eng	Persons arts, neering	Miscella sed ot	Married.	Unnarried	Widows.	Prostitutes	M F. 3
										CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O	

No. 12. Statement showing the convicts admitted into the of that year according to the

٣٠ آبان سنم ١٣٢ في الماط ميعا د قيد

1	2	.)						-				Photography and a second
ا زشا ن سلسله		nitted بنوعيد ان	-		•	MARY 1 NO		Nui	nbers	s acco	ording	g to
dimbo		adın e	Α.	ا لف	В.	ا ب	C.	7	D.	ا د	E.	æ.
Serial Number.	Jails. نا م سعبس	Anture of imprisonment of those admitted as explained at foot. as explained at foot. اخال شده ه حسب تصريح مندرجهٔ ذيل	Not execeding 1 month.	ريي ها ډ تک	Above 1 and not exceeding 3 months	ا یک ها د سے تیں ما د تک	Above 3 months and not exceeding 6 months.	لين ما ډ سي چېدما ډ تې	Above 6 months and not exceeding I year.	چهه ما د سر ایک سال تک	Above I year and not ex-	(12) m) = 0 em! (2)
Serial		* Natu	M. مر د	F. じり	M. صر د	F. Uj	M.	F. زن	M.	F. زن	M. سر د	F. زن

B. Do. to rigorous imprisonment.
C. Po. to do. with solitary confinement.
Do. to do. with whipping.

Jail during the year  $132-F_{\gamma}$  and those remaining on the 30th Aban nature and length of sentences.

اريخ	١بن	ا ند ا	ئے م	و با ف	شد لا	ا خل	ن د ا	بديا	ئنہ قب	ïż				نشان
4	ggering dysterion												5)	
***	Let	igth	of ser	ntenc	es,	د قید	ت ميعا	ا ظامّند :	ا د بلع	تعد				-M Tr
F.	او	G.	ا ز	11.	7		1.	ط	!	J.	ی			
Above 2 years and not exceeding 5 years.		Above 5 years and not ex-	ه سال سے ۱۰ سال تاتی	Exceeding 10 years.	ه سی سال سے زایدہ	por شور A.	tation Se _ ای ع _ الف	as. عبوره B.	rans- ond 	nc	جنکی نسبت قصاص کا حکم ہوا	То	tal.	alom
	۴. زر	M. صر د	F. زن	M. سرد	F. زن	M. صر د	F. ⊍ j	M. مر د	F. زن	M. صر د	F. زن	M. سر د	F. زن	Total.
					- 2	ئى ھ	ية ا هو	* کی ۔	سا د	نكو قيد	ج ن ل	قيد ي	اف	)*
			a.ib	ھے ئے	-	۔ ی ۔ ئی <u>ھے</u> ئی کو	ز آ هو	کی س	سخس	قيں	, © ,		ب -	
						ې کې په کمې					27		- T	

No. 13. Statement showing the convicts admitted into the

			الااف	~	سنم	با بنہ						س	ise
	-)		3						- <b>L</b>				
ett. a whombs		- La company of the case when the case of		;				•	vious ان سز			ed.	•
a non-management	Jails.	mitt	nber a ed duri e year.	ng	A.	(لف	В.	· ·	C.	7	D		J
Serial Number.	نا م مبتدبس	ده سال	اخل ش درون د	ى غ )	Or صرتبه	10e. ( یک	Tw:	ice.	More twi زار	ce.		Tota جمله	
Serial		M. مر د	F. Roto	خماء	M. مرد	F. زن	M. صر د	F. زن	M.	۴. زن	M. مر د	F. زن	Total.
entra de la composition della						1	4	1		1			

Jail during the year 132 F., who had been previously convicted.

ا بق د ا خل شد	فننہ س	ا يا	يا ن سز	تم قید	نغ		ا ن		
5				6		d of F	7		
	a	ge (B	offende deforma سے کم عمر شے خاند)	tory Scl	hools A	ct).			
Percentage of column 4 D to column 3.	A.		( لف		B. ب	د	Remarks.		
ر و سط في صد خا نه ۱ و سط في صد خا نه ۱۳-۵) بمقا بله خا نه (۳			g the		er pre	كيفيت			
		ىل شد ر ن سا		سا بتی	سزا يا فنته				
M. F. Total	M.	F. زن	Total.	M. سر د	F. زن	Total.	usaan vaamuutuspiinnintii taasinnissyssissä liikäytää elikäytäytä yläyten		
		досмого постеропция							
					And the second s				
			The state of the s	And and any of the state of the					
			and designation of the second	And a second sec					
	Polycomodowi dilibrycznyma Popro			Land a company manual description of the					
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	pomoción por despetito de la composition della c		And an experience or constraints of the constraints					

## No. 14.

Statement showing - Licapes and Re-captures

	بابنه سنم ۱۳۲ ف		isa	قيديا ن		
1	2	3	1			
ساساء		ed during the act. دسال مغرورسي دهسال	Escaped dun year. ده سال حال			
Serial Number.	Jails. مرجعس	Remaining uncaptured on the 30th Aban 132 F. of those who escaped during the previous 10 years. افعبورس د دسال گذشده کے صنجہ 10 ہار تاب نہے۔ کوکسعد رغیدی گرفتا رطاب نہے۔	From inside the Jail.  [ 100 ( 20 over 20 m) 1 m 1 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m	1		
\$   S		Ren   13   13   14   15   15   15   15   15   15   15	Fro	Total.		

Jail during the year 132 T.

	<u>م</u> مکورگرفتناري	زارى	تغتم فر			<u> ۱۳</u> ښان
.)	6			7		
Recaptured during the year.	Remained unca	Unexpired portion of sentence of those who escaped during the year.				
گر فدا رشده سال حال	ومنا رطاب	, <sup>5</sup>	ه ورد را ن   ما ل ا	می ماندًا و رسا <u>ل</u> د	ه بعاد دا معر	
A. B. C.	A. B. ب	C.	۸. (لف	В.	C.	Remarks.
escaped 10 years, 10 years, year, dearing dearing	Of previous years. هنين سابقه بيه ك Of the year.	- dob	اندرون (	year and un- (ایک سال (ایک سات ترزائد لنکس سات	s. Juch	كيفيت
eevicous  se who  se who  se who  ig the  the who	Of previous years. فا بته سنين سا بقه Of the year.	The state of the s	year.	· ·	Above 7 years.	and the second
Of those in prev sim of those during JL JL	Of pro	Total.	Under 1	Above der 7	Above	
			i	1		
ı	1		t	nace v		
. !		l				
					ng, ang kamalan da ang dipangkan ang dipangkan ang dipangkan ang dipangkan ang dipangkan ang dipangkan ang dipa	

No. 15. Statement showing the offences committed by the convicts and the pu

	بابغم سنم ١٣٢ف	mizu	قید یا ن
1	2	3	4
Serial Number.	ا م صحبس	Daily average population. اوسط تعداد روزانه قیدیا ن	Offences dealt with by Criminal Courts. جرايم جنکا تصفيه عد! لت فوجدا ري سے هو! -
Serial		M. F. ن سرد	M. F. زن
8.			

# 

5

## Offences dealt with by Superintendent.

ا لف			В.	<u>ب</u>	Andrews company of consistent and some of the con-		C.	ē		
متعلو		Relatii artic	les.	لا ستعما ل	متعلق ممنوع ا	Relating to assaults, mutiand escapes.				
Dealt with by major	سزاها ے سکیں	Dealt with by minor punishments.		Dealt with by major punishments. سز ا ها مسكين		Dealt with by minor punishments.	سز ( الله عہ خفیف	Dealt with by major punishments.	سز ( ھا ے سٹکیں	
M. صر د	F. زن	M.	F. زن	M. مرد	F. زن	M.	F. زن	M.	F.	

Star ment showing the openies committed by the orients and the pu

-	in win ii	باب		قيد يا ن محبس			
				6			
دم مرحاس ہے۔	حدثا نصعاة - ج						
D	J	Е.	À	F. ,			
rules.	eaches of Jail د گرا فسام هلاف و روی		Total dos				
Dealt with by mmor pumshments.	Dealt with by major punishments	Dealt with by minor punishments	Dealt with by major punishments	By Crummal ('ounts.			
M   F.	M. F ر صود	M F	M   F   でで、 し )	M. F			

After I don'the ment the delivery of the pear 133 F -- contd.

تختم جرايم وحلاف ورزى قواعد محبس وسزاها	ه ا دشا ن
7	

سراس Punishments inflicted

)	В	_	C	7	1)	ى	E	غ ا	F.	و

By Superintendent.

		$M_{10}$	01.	_	حفدف				
Penal diet.			میں دیا ہے و میں حصر ہ و میٹ علیمی ہ	Hand cuffing and link fetters.		Other punushments		Total, the	
M. مرد ا	F.	М. •у•	F.	M. سرد	F.     くし	M. مرد	F رن	M. مرد	F. しり

Statement showing	the	offences	committed	by	the	convicts	and	the	pn
-------------------	-----	----------	-----------	----	-----	----------	-----	-----	----

	اف	144	م سئم	ہا بنا				ببس	S.4		į	، یا ر	قيد
						8	Address of the Section	agencianistis, interpretation to the formal	annochio di mana Pillingere	• vaakeskelisioonikkelise	makan dadi in salah dada mengah		
			P	unisbn	ients i	nflicte	ed. c	سز ا نیر	ı				
	waggester turn de	programme although months. P.C.	By Su	perint	endent	 س	ممحذ	ل عبهذمم	بذ ريع				
					Major.		سنگير	austria kuttaalaininen 13. ee vahtilijaan siiriti	and delivery to the property of				man and a state of the state of
_	ا ( لف	В.	ب	С.	ح	D.	ی	Е.	۵	F.	او	G.	j
solitary confinement.	مين سهاي دين هنجره و علايين ه	Penal diet with solitary	خو راک تعزیر می معدد تید تنهای	Fetters and hand cuffing behind or to a	کر خھنکری یا پیر می 5 (لنا یا ا کسی ستوں ہے با ندہ در ینا ۔	Corporal punishments.	سز اها ئے جسمانی	Combination of Minor	خفيف سز ا ؤ ن کا مبعمو عد	Other punishments.	د و سر ي سزائين	Total.	-org
1.	F. ن ن	M. مر د	F.	M.	F. زن	M. مر د	F. ن⊍	M. مر د	F- زن	M. مرد	F.	M.	F. زن

nishments inflicted on them in the

Jail during the year 132 F. -contd.

Who mid NA PARAMETER CONTROL	هاي	ر سز ا	عنس	اعدم	ي قو	ف و رز	و خالاً ا	ورايم،	خلہ د	ن	ا دشار
9		10		11	1	12	1	13		14	
Grand total of punishments.	Grand total of punishments. جمله میز ای سز ( ها		ا و سطخانه ( ۷ و) بمقابله خانه (۳)	Ratio of column 8 G. to column 3.   ( r ) がにがに( ) がにかけいがにない。		Ratio of column 9 to column 3.	( و سط خانه ( ( p ) بمقابلة خانه ( س)	Ratio of column 8 D. to column 9.		Remarl کیفیت	ŒS.
M. مو د	F. زن	M. مر د	F.	M. مر د	F. زن	M. صرد	F. زن	M.	F.		

No. 16. Statement showing the employment of convicts as Prison Officers in the Jail during the year 132 F.

	تختم قید یا ن جو بطو رعهد د اران محبس											
الف	نہ سنہ ۲۲	; Ļ	س	ńz.	ررې							
1	2	3	.1.	5	6	7	8					
Scrial Number.	Jails. نام سعبس	Average number of convicts.	Average number employed as prison officers. اری قید یا ن	Ratio per cent of column 4 to column 3. (2 md is out it is it is it is it.)	Total number employed as prison officers excluding promotions from lower to a higher grade.  چمله تعد اد فید یا ن عهد ه داران محبس باستثناء قید یا نترقی یا فتد از درجهٔ ادنی بد رجهٔ اعلی	Number of reductions or other punishments. تعد ا د ا و ن قید یونکی جنکو تنزل کیا گیا یا د و سرئی سرائین د یکئین	Lemarks.					
Serial		M. F.	M. F.	M. F. زن مرد	M. F.	M. F. ز صرد	de a digermany printer and pri					

No. 17.

Statement showing the Diet Scale of prisoners in Jail during the year 132 F.

بابغمسنم ١٣٢ف

تخنه تقررخوراك قيديان محبس

) < نشا ...

			•	med Da	*	ز ۱ نه	مجريه رو	مقدار
Names of ar م اشیاء	ticles. ប	Monday. د وشنبه	Tuesday.	Wednesday. هبنش له	Thursday	Friday.	Saturday.	Sunday.
Jawar flour.	ا رد جوا ر			s us s. Lapperd d. Transfer de des			Address on 10 to 1	· define a production of the state of the st
Rice.	بر نې	- District Control of the Control of	and the same of th					
Dall Tooar.	دال تور	and the second s			married to the state of the sta			and the second s
Gram.	نځو د		· Address	The state of the s				1
Moong.	<i>مُت</i> ونگ		tooor with Management	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			un apparatus de la companya de la co	
Masoor.	مسو ر			F	and the state of t		•	
Vegetables.	تر کا ری	•	Andrew of Organization -			1	f	e decimando de la comoción de la com
Curry Stuff.	مصا لحدة		o to con motors was primary			to the desired of		L. T. Ex. * maxima **
Chillies.	صر بح		of the same of the		models villages under	· ·		ental designation of
Salt	نیک		n a camplan a sid managano			9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		in Peadliffichers
Tamarind.					Ko off deviationary of a			The second secon
Tilli Oil.	روغن تل	m or re- to a complete war-	) 1 1 2 1 1		ra ujila. In vianom sti	Program is changed in the last	0	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
Ghec.	گهی	* + Transform to	The state of the s		decide a dept.	Linder Control of the	the or dispersion of the	Market Community
Fire-wood.	هيمه سوختني	To manage of the Control of the Cont					*	

40. 18 Statement showing the expenditure in guarding and maintaining racilluding the cost of building new Jarls, of

بابته سنه المسناف باستثناء رقم تعمير جديد واضافه ومرمن وتوميم وغيو

I	2	3				4			5
Sum is when a		Daily ave	r of		Estah	lishm	nent.	Dieti	ng charges.
		ط رور ( نه د دا ن	ا و سد دا	A. (لف	В.	U.	D.	( الف A.	В. С
* 100	Jails. نام متعدس	ا مبد یا ن سزا تا ب Convicts مبدئان ربردرنا می Under trials	جمله	ad) ( and)	هنگا می	جمله ا خر ا جا ت	ost per head of average خرج في نفرا و سط strength. حدي في الفرا	خوراک	Miscellaneous dieting char- ges. منفرق اخراجات منعلق خوراک
FORTHING MATTER		Convicts Con	Total.	Permanent	Temporary.	Total cost.	Cost per head of strength, but strength, but strength.	Rations.	Miscellaneou ges منعلق خوراك
estation of the specific statement of the specific see see									
				Tage of the state	4.0		1	1	
design experiments				STTV Shifty-meditoremanianapo			S de Apparation de la constant de la	and the second s	
	v		esseni gildeli e celegnyandiye					ter Auruma ma	

the prisoners in the  $${\it Jail}$$  during the year 132  ${\it F}$  , additions, alterations, in repairs. —Continued.

<u></u>	يديان محب	ر <b>د</b> رش ق	ٔ ظن و پہ	جات حفا	اخرا	نغت, ا		ا ۸ نشا ن
	5 —(	contd.				day need soon	6	ALC: 1944
و راک قده قار	احراماعا				i	Hospita د و ( حاد	_	
('. <sub>E</sub>	D. 3	E. 2	F.	)	A.	ا لف	В.	ب
Garden and agriculture expenses (خراجات باغ وزراعت	Proportion of daily expenses.	جمله ا خر ا جات Total cost	Cost per head of average strength excluding civil prisoners.	ا و سطخر پچ روز ( ده می ففر با سملگناء ) وبده ما ن مه یو ن	Sick diet and extras for	خو راک فید یا به بدما رو زا ند اخراجات برای قبدیا به بدما ر	Extras or special diet for weakly prisoners not in	ظور (اک زاید و خاص برا مه اقید یا بن ضعیف غبر داخل د وا خافه

10 18 Statement showing the expenditure in quarding and maintaining excluding the cost of building new Jails, on

بابتم سنم المستشناء رقم تعميرجديد واضافم ومومن ونوميم وغيو

1	2	6-contd.	
إديثان سلسه		Hospital charges いし」、こ	(حراحات
derial nunder.	ام محسس	Medicines, Hospital bedding, clothing, &c	ا مرج می اعرا و سط میں تا س ا ادر الا الا الا الا الا الا الا الا الا ال
weter			

the presences in the solding the year 152  $I_{2}$  additions, alteratives, in precise (continued)

	بان محدس	يوورش فيد <u>ب</u> 	حقاظت و	هٔرا جا ت	نخذر ا	۱۸ نشا ن
parkinkaga Managa agamban	7			4		
of p	s and bedding risoners ما س و نسدر		tion • har g	es	۔ ا ب جفظ صح	لميا
A. (1)	В	العب الم	В С	C. Z	D. 3	E à
Total rost Laborated	Cost per head of average strength excluding civil prisoners.	Charges for conservancy.  cleansing and purifying a cleansing and purifying a cleansing and purifying a clean conservance.	Charges for water supply.	Evtra ordmary charges.	Total cost. Total cost.	Cos' per head of average. strength.

No. 18 Statement showing the expenditure in quarding and maintaining excluding the cost of building new Jails, of

بابتم سنم ۱۳۲ ف باستثناء رقم نعمبرجدید و اضاف و صرصت و ترمیم و غیر لا

Charges for moving prisoners  On the convicts of the convicts	Charges for moving prisoners    A.   B   C   T   D   S   C   C   C   C   C   C   C   C   C	Charges for moving prisoners  On supplements  A. B. C. S. J.	Charges for moving prisoners  On supplements  A. B. C. S. J.	Charges for moving prisoners  Of and road of a convicts  A. B. C. S. J.	1			ages transmission	askedial basinglinguages based in the
Jails.  Paris Convicts  A changes  A changes	Jails.  Paris Convicts  A charges  A charges	Jails.  Paris Convicts  A charges  A charges	Jails.  Paris Convicts  A charges  A charges	Jails.  Paris Convicts  M. Chaiges and road in the convicts  A. Chaiges  A. Ch		Charg	ges for movi	ng prisoners	,
Jails.  Parts of the season of	Jails.  Paris Convicts  A charges  A charges	Jails.  Paris Convicts  A charges  A charges	Jails.  Paris Convicts  A charges  A charges	Jails.  Paris Convicts  M. Chaiges and road in the convicts  A. Chaiges  A. Ch	) m	1	مندهلی فند با	ا حر ا حا ۔	
Jayls.  Parise and road to the convicts of the	Jayls.  Parise and road to the convicts of the	Janls:  A changes  In changes	Janls:  A changes  In changes	Janls:  A changes  In changes	alta .	الع ما الع الع الع الع الع الع الع الع الع ال	В о	C E	D o
	E 3 E 3	E 3 E 3	E 33 E 30	Tage 1	ial Number.		1.4	عمله ا حر ا حا )	Sost per head of average strength.

the prisoners in the Jail during the year 133 F, additions, alterations, or repairs (fontinued.

# نَشَانَ اخراجات حفاظت و پرورش قیدیان محبس نَشَانَ ا

Charges for other Miscellaneous Services and supplies.

For lighting.  Disciplinary charges.  Annual Expenses for uniform and accountements of wardens.  Money payments as rewards.  Money payments as rewards.  Got verdens.  Money payments as rewards.  For recaptures and services.  Loy cot, out, out, out, out, out, out, out, o	Unarges for other 2					
charges.  charges.  charges.  accontrements  accontrements  accontrements  accontrements  accontrements  contrements  cont	ے د مگر	ت متعلق ا نو ا د	ا حرا حا ب			_
charges.  lear, al contrements accourrements	A. ع العالم A. ع	D. 3	1			
	charges. اخراجات روسا اخراجات اسطا enses for uni- accontrements	Money payments as rewards for recaptures and services for vecaptures and services for vecaptures and services contains the services	Execution charges   Execution charges	Other Miscellaneous char-	1	a,

No. 18. Statement showing the expenditure in gnarding and maintaining excluding the cost of building new Juils, of

بابته سنم الالف باستثناء رقم تعمير جديد واضافه ومرمت وترميم وغير

1	•)	1	11				12
in o while		Travelling	g allowan واخراجا			C	ontingencies
		( لف ٨٠	В.	ب	Α.	ا لف	B. ب
LIAMINIT TOTTAM	Jails.	جمله (خر (جات Total cost. تجمله (خر اجات - Total)	Cost per head of average thrength.	ا و سط خر ۾ في نفر	Rents, rates and taxes.	کر این نزول و تیکس و غبوه	Service postage. سروبس استامپ

the prisoners in the  ${\it Jail during the year 132-F.},$  additions, alterations, or repairs.—Continued,

# تختنه اخراجات حفاظت وپروش قيديان محبس

۱۸ نشا ن

12—contd.							
با د ر	ا خرا جا ت ه						
- ('. ج	D. 3	E. a	F. 9	G. ز	н. т		
Telegrams and Telephone charges. اخراجات تاربر في و تبلغون	Current office expenses, (including country stationery).  ( خراجات متعلقه د فتر (بشمول اخراجا ت متعلقه د فتر (بشمول اشاء نوشت و خواند)	Office furniture, فر نیبجر د فتر	Charges for Registers and stationery (Stationery Department charges.) اغراجات البياري رجسترات و	جمله اخر اجات Total cost. ت	Cost per head of average. strength.		

No. 18. Statement showing the expenditure in guarding and maintaining earluding the cost of building new Jails, of

بابته سنه ۳۲ اف با سنتناء رقم تعمير جديد واضافه و مرمن و ترميم وغير لا

1	2					1:3
in o mhunh	and an artist of the second of	Extra ord		rges for li ast for 3 y		
Andrews and the second second		( لف ۸۰	B. ب	С. с	D. 3	E. a
Serial Number.	Jails. نام صحس	Conservancy and water sup- ply dead stock. خرید می ظروف آب برآ ری یا آلات مقائی	Dietary dead stock. خربد ي ظروف پخت ويز	Hospital dead stock. خریدی سامان دولخانه	Garden and agricultural خرید ی ظروف یا آلات زراعت و باغ	Lighting dead stock. خربدی سامان روشنی
The state of the s						

the privaters in the Jail during the year 132 F., additions, alterations, or repairs.—Continued.

# تختم اخراجات حفاظت وپروش قيديان محبس 14 صد رمنزا با اخراجات. Grand total of expenditure ا خرا جا ت غبو معمو لي ما بنه خر بد ي مويسي و آلات كا رخا مه جو ىنى سال اوراس سے زابد عرصة تلك كار أحد هو نكے ـ Total cost per head of average strength. الله غزج مي نفر K. J L. F. Η. G. I, Arms and accourtements د يكر سا ما ن متفر ق Cost per head of average خريدى آلات تعزيري Jraught cattle (excluding جمله اخر اجات Total cost. حمله اخر اجات وسطخرچ في Other Miscellaneous dead Daily live-stock and plant سلحه وعيرة ( فبمت اصلي Excluding maintenance Disciplinary dead stock. Original cost)

No. 19. Statement showing the Expenditure in guarding and maintainin compared with the Expenditure on the same accoun

	بهقا بلم سم سالم گذشتم	بابتاست ۱۳۲ف ب	wis.
1	2	3 4	
فشان سلسلد .Serial number	Jails. نا م سعس	Cost of Establishment per head of average strength.  Cost of dieting the per head of average strength.	rerag
Serial nu		132 F.  133 F.	
į			
			The state of the s
			And the Company Control of Management of State of Management o

the prisoners in the Jail during the year 132 F in each of the three preceding years.—Continued.

ط <sup>ن</sup> و پرورش قیدیان	تغته اخراجات حفاه	; ا ن
5	6	Page Control Page
Cost of Hospital charges per head of average strength.	Cost of clothing and bedding of prisoners per head of average strength.	Cost of Sanitation p head of average strength. وسط خرچ می نفر صفانی وحفظ صحت
Einer H. H. Brim. B.	F. Bin	F. 12 8. 13. F. 13. F.
133 ± 133 ±	132 132 132 133 133 133 133 133 133 133	132 132 132 132 132 133

No. 19. Statement showing the Expenditure in quarding and maintaining compared with the Expenditure on the same account

معبس بابنه سنه ۱۳۲ف بمقابله سه ساله گذشتم									
1	2	8	9	10					
Serial Number. alum	Jails. دا م محبس	ا وسطخرچ فی نفر منتقلی قید یا ن	neous services and supplies per head of average strength اوسطخرچ فی نفر متعلق ابواب متفرق	Cost of travelling allowance per head of average strength.					
Serial Nu		132 F. 132 F. 132 F. 132 F. 132 F. 132 F.	132 F.  152 F.  152 F.  132 F.  132 F.  132 F.  day day	132 F. 132 F. 132 F. 132 F. 132 F. 132 F.					

the prisoners in the Jail during the year 132 F. in each of the three preceding years.—concluded.

نشآن تختم اخراجات حفاظت و پرورش قیدیان									
11	1-2	13							
Cost of contingencies per head of average strength.	Cost of Extraordinary charges for Live-stock and Tools and plants per head of average strength.								
ا و سط خرچ فی نفرصا د ،	می نفر آ خر ( جات عبر معمولی با بنه خران ی موبشی و آ لات	جماہ خر ہے فی افر							
	H. 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12								
113 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1									

No. 20. States ent showing Employments I Corciels in the

		بالماف	با بنتہ سنہ			متعبس
1	()	•}	-		6	7
Scrial Number	با م ه <del>ع</del> دس	Average number not sentenced to the sky as leading to the sentenced to the sky as leading to the sky as leadin	Average number under sentences of labour on working days. Law by or 1 or 2 law bal	A verage number sich	Average number convalescent end infilm	Average number not empioyed for other reasons to work on the reasons to the sons of the so
The sharp rect. The regress as the same had been been assessed to be such that the same same same same same same same sam						

#### Jail January the gene 152 F Continued

## تختم كا گذاري قيديان

نشان

ا و سط بعد الدويد بال ما دورة مسف المحمد الدويد بال ما دورة مسف المحمد المحمد الدويد بالله عنه الدويد بالله المحمد المحم

A.	١١و	Advanta - 20 calchuspaning	0	n priso	n dut	165	ن ⊶×س	ِ ہا ۔۔۔۔۔علو	, 6
.:	٥ مو ر	В	پ	('	7	D. 0	E	۵۵	F. ,
On much instative labour.	ه اموره لم رهاي عير ( حريي	Prisen officers.	246 6 6 1 , 1 C warm	Prison servants	لا رها ، محمدس	Garcenin, E <sup>b</sup>	Emplo ed in prepring articles for use a consumption in juls if y wheat and pasa grind they may multiclum, presinclo	دد' بي اسدا ، صبي سد دي در ه يحاس منالا دس بي المدم و حوارد ادداري الماس	همر صب ۱۹۳۵ س. ۱۹۳۹ ا ۱۹۹۹ ا اهارا
-						9	A	,	
		The same and same same same same same same same same		The state of the s				de la constante de la constant	

No. 20. Statement showing Employments of convicts in the

		۱۳۲ف	ابنہ سنہ	. J		misso
The second section is a second se	о на Монто «Мисковой основной», «МССНИЙ Анссондайной Гендация, учественной вышенай 20 д	ngamilin na garam And Shindhila ng paganing kindungan pamama	8—contd.	kaman daga ada garan yan kaman kasalaran da adam diken an antara da	e seeleksid demikuda ACT demiku	Might March of the particular control of the desired marchines
نش ن ساسله		Avera	age number موره مشقت	employed قید یا ن ما	on working او سط تعد ( د	days.
Should		On jail b	uildings.	ت مىعبس	متعلق عما ر ا	K. ک
	Name of Jail.	Additions tions. بع	and altera- صر مت و تو س	New jails	تعمير جد يد . ه	منعت و هو فت
	نا ۾ محبس	ز G	Н. с	I. b	ي .آ.	هو فن
Serial Number.		Under Supalt. تعت مهتم محبس	Under Public Works Department.	Under Supdt. تحت مهتمم محبس	Under Public Works Department, ment, word	Manufactures.

#### Jail during the year 132 F.-Concluded.

		.د يا ن	گذاري قب	تختہ کا ر		نثنان
white parts of the commission will be the commission of the commis	:	()		1()		11
	Other extra mural عالم المرابع Sangs د گر بیر و نی Sangs عالم الم	Number of prisoners hired out to municipalities, private individuals or departments other than the Public Works Department و تعديرات ديگريس رشته جاد تعديرات ديگريس رشته جاد الله حاد الله جاد الله حاد	of those of those of those of those of those of the original of those of the original origi	rison servants. المعارفة المع	on work- إ ا. الوسط في ا	Reinarks. ڪيفيت
Publi	Othe	Numbe ties, ا than رشته جات	Priss	Prisc	On 1	

No 21.

Statement showing the Net cash earnings of conricts

	سنم ۲۲۱ف		مننقني محبس			
1	)	.)	1	*)	()	
Seral nomber	Name of Sail.	Average number sentenced to labour.	Average number employed on Jail Manu-factures	in hand on the 1st Azoor 132 F.	Cash drawn on manutacturing account during the year.	Total-

Juil during the year 132 T.

يا ن	حقيقي قيد	ني نقد ی .	ختم آ مد	ت		<u> ۲۱</u> نشان
And Annual Control of the Control of	Ò	10	11	12	13	7 -
Paid into Treasury on mai nfoctuming account. איבי הכיבל יה ליאלי איבי לייבו איבי לייבו איבי לייבו איני איני איני איני איני איני איני אינ	Cash balance in hand or marineturing account on the 30th عائل الله معلق المعلق	Test all	(۱ میرا ما (۱ میرا ما earnings (being rotal or celumn 10, less total of column 1. المیاری التاده (۱ میرا ریجا ریجا ریجا میرا ریجا میرا ریجا ریجا ریجا ریجا ریجا ریجا ریجا ر	Average earning per head calculated on column 3. (۳) ها المرابية Average earning per head calculated	Average earning per head calculated on column f. (אם ליני ביין בין לבו על (א) א column f.	Remark

	سنم الساف	با بتہ	mizo
	.)	3	
Serial No almin olimi	Name of Jail	Total cost of mainten- auce (column 14 state ment No. 18) coll (cl. a) U eq. ( ")	of main- end (col No. 18) !end ec
No al	یا <sub>م</sub> ہ <del>ع</del> یس	Fotal cost of mainter unce (column 14 state ment No. 18)	Average cost of mannten mee per head (col 11 statement No. 18)
Serial	No.	Total ance property (1)	Avera ten me ten me 11 str 12 str 5 str
			The state of the s
			1
1			1
,			

Ell THE		19011900-1		
ر ش قید با ن	خرح يرو	نعتم خا لص		۲۲ نا ن
5	()	7	4,	()
"Yotal case tarnings (eol 11 of statement No 21 )   ון מינו ייטניק (ב'ויגין )	Avereg cash earnings per head or average strongth	Net cost to (πον επη- ment (col num; mums col num; mums (β μ δ δ χ δ κ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ	Average interest for head of iverages trongth (column 1 min column) and in the column 1 min column) and in the column 1 min column 1 mi	Remarks.

No. 23.

Statement showing the sickness and mortality among prisoners

نے سنہ ۱۳۲ ف	بابت	(miz.
1 1	,}	NA-CORPUS COMMUNICATION CONTRACTOR CONTRACTO
Sorial Number.  Tails:	her of prisoners that in the parts of jails extrials and evel hespites.	ا معد ا د ا و ن عدد دو ن کم حو تا سدندا ء د و ( خا نه ا ا و محر ها یک میما دمه عما ک رها نش عدد تا ن سزانا ت ـ ردر د رنا می و مداون مین علی ( ناسلسل رکه یم اسکای هدن
Sorial	M.   F.	Total.

ن اي ر	ا مراض وا موات قید	نشآن تخذر
1	Ĩ)	
Average daily strength. (وسطنعن ادرورانه	Maximum population on any one day. ا درماسی عدد ( در حوکسی ( دک رور بهی	Number admitted into Hospital. بعد ( د مند دان د ( حل سد ه د و ( حا به
M. F. Total. مره ما	M. F. Total. مرد مرد	M. F. Total. مرد

No. 23. Still ment showing the sulness and mertality imong prisoner

	Ų.	، ۱۳۲ف	با بنا سند			misso
I who what	2		7			8 -
}	Jails ام د عدس		average nu of sick عدا د رورا نه د		ando	er of deaths mout of Hospital عداداموات ادا و سروں دواح
Senal Number		VI.		l'otal al =	M.	F Total حمله رں
The state of the s						

Inthunyth yar 132 P Conclu

pp

	ويده يا س	هرو ا فتنا	ر ۱ ص و ۱ ۱	عدم الم	٥		شاس
			()				
	Rates	per mil	lcof aver	age stre	ngth		
	وو ب هو ب	ھرا رىدے	روراند می	و سط بعد ا	دمعا اله ا		
A. (4)	В	_	('	7		D	s
	ا nuniber سط بعد ا	ر \$10 k و الماطار	   Of cleath   Causes     Chole     الموات   الموات   عن هنصد	except  > ra  > b b b b    b b b b b b b b b b b b b b	causes ن عاول فع	both is t Hosp	oital
M F. Total مرده	M F	Total	M   T.	Total slos	M one	F.	Total

No. 24 Statement showing Admissions and Deaths from the Chief Disease

با بنہ سنہ ۱۳۲۰		س	1514		ر ا ض	يل ا م	بہ تف
1	2		atter til gggrenne av fortkad eller hall i hanne gren specie	er kalander (f. g. v. j. en verek kleen, Austria (kleen)		a da a prima de la cida	intelligence assertations
زشا ن سلسله زشا		A.	( لف	В.	<u>ب</u>	С.	(
	Jails. نام سحبس		lera. خیه		ntery.	vε	rial fe- ers. نو بتی
Serial Number.		Admitted. ادرخل شده	Died. فوت شد ه	Admitted. اداخل شده	Died. فوت شد ه	Admitted. درغل شده	ا)ied. نو ت شره ه

D.	٥	E.	۵	F.	و	G.	ز	11	7
	bercle. امرا غی تنفس و شش وغیره	Anæmia and debility.	کمزوري ولاغرى	Other general diseases.	د يكر ا هم ا غس	Pneumonia.	نمو نيه	Other Respiratory discases	د يگرا مرا غي تنفس
Admitted. درخل شده	Died. قوت شده	Admitted. مرخل شده	Died. نوت شد ه	Admitted. درخال شده	Died. فوت شد ه	Admitted.	Died. فرت شد ء	Admitted. اخال شده	Died. نوت شده پ

No 24. Statement showing Admissions and Death: from the chief Discuses

۱۳۱ف	با بنتم سد	بس	15.0		مرا ض	سيل ١.	بہ تف
1	2			;}—	contd.		
is in my my		1.		J.	ب	-	and the same of th
mber,	Name of Jails. ام معسس ا	Diarr		Absces and uld all ki من د نبل	ers of nds بہورے	Chol ضه	
Serial Number.		Admitted.	Died. ا	المان شوه المان ا	Died. انو ت شه ه	Admitted. ا خاکشده	Died. ورت شده

# تخته قيديان سزاياب داخل شده دراخانه و فرت شده

نشان

				100	
	Ratio of admissions and deaths per	mille of	average	str	ength-from.
	د بل سے می هزارکال داخل و موت هو ہے۔	ه ا صر ا غس	ادروزان	. ئەن	بلحاظ اوسط
-	The state of the s	, m	-		
		1		4	

-1,

Dysen ښ	tery.	Mala feve	ers.	Pnoun		Diarr		All ca مراض	
Admitted درخاپشده	Died. فوت شده	Admitted	Died.	Admitted of solutions	Died. بۇرت ئىدە	Admitted درخل شور	Died. فوت شده	Admitted درخل شده	Died. نوت شد ه
			depends occasion undergo						
		1	And the state of t		THE TAXABLE PLANTS OF		The desired in the second seco		
									o p primings constrained to the state of the
			400000000000000000000000000000000000000						The state of the s

#### اس .....بلحاظمدت سزاے اصلي

1	2		;)	netromonopologica APP METO CHI (CHI c Amore c escolo		-1	AP for upon by a property of the Confession of t		5	
زننا ن ساسله				ceeding onths. جه ما ه س	Above and one y د لکی ید نہیں	not e	nnonths xceeding چههٔ ما ه ریك سال	Above not ex years بد لیکن بد لیکن	one ceed سے زا	year : ing th السر
Serial No.	Jails نا م محبس	number, olo	Deaths.	Ratio of deaths per mille of average number.  [cut] ( () =   () =	Average number. Average	Deaths.	Ratio of deaths per mille of average number.  [ odd [ of [ in it] ] ]   [ odd it]   [ odd	Average number. Slow land	Deaths.	Ratio of deaths per mille of average number.
			and the second distinct of the second							

Jail, according to the length of original sentences.

Ü	7		Annual Street Substitution of the Street Substit	8	9
Ahove 3 years and not exceeding 7 years. نس سال سے زاندلنس سات سال سے زاید بہن	Above 7 yo	ears.	,	Total.	
Average number. State Average number.  Ratio of deaths per mille of average number.  (cmalloclinic of cityletal is contained by the contained of the contained by the contained		average number. اوسطائورت في هزاربلكا غالوسطنعداد	e number. 31%	Ratio of deaths per mille of average number.	Remarks

### بلحاظ ميعاد منقفي شده د رمحبس

misso

1	genera fordeten en delle XII. Methodolija kattagaliga en terci. Za	Apparente processor and a standing process Construction (1990), purple of the construction of the construc	et production of statement statement and statement of the	T to also selected	4.	minispriceprinters, vis supplyed An-AmidENSS.comb	CAC STAL PROSESSIONAL PROSESSION	CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O	NA TAKETTANI GENERAL MANIET POR MORNAGE
end o whate		nionths میں دیا ہے ا	eding six in jail. حدروجس	and	not c one s را د سرااد	حهة ما ه سر انک سال	ن لیکی	excee gea سررادد	year and eding two ers الكي سال دوسال س
Serial Number.	Jaila.	Average Number. 3 32 fam 3 1  Deaths.	Ratio of deaths per mille of average number.	Arerage minber. olos Lugl	Deaths.	Ratio of deaths per mille of ave- 1990 number.	Average number 31 cm	Deaths.	Ratio of deaths per mille of average number

Jail, according to length of time passed in Jail.

( Section 1)	سزايا	یا ن	ا ت قاید	نذم أ مو	زند		۲۹ نشا ن
West and the second		ion,	manarum gard, sorr, yazi mingazindagan Ministrandari.	Appendix and appears 2	4	<del>o descriptores de la constantidad</del> de la constantidad de la constanti	()
ears and g three	and r se بد لکی	ven y	ee years ceeding ear cu ""  "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""	مارس راس	ر مرد 7 س ل		
average number.	Average number of the second	Deaths.	Ratio of deaths per mille of acting per mi	Artage number of the second	Deaths	Ratio of deaths per mille of average number of lead of	Remarks

#### Statement showing particulars regarding prisoners

			<u></u>	:۳۱ف		iu			۴	ڊا بنا	
1	2	(	)		ŀ		5			6	
No No Maria	Jails.	Number remaining at the	میں بیوں ہے محدس در خدم ساگٹل سدہ	Num rece الشد ه	ved	7	'otal. عمله			age d umbe יرور	ľ.
Serial No		M.	F.	M. صر د	F.	M. سر د	۴. زن	Total.	M. مر د	F. しり	Total.

Jail during the year 132 . F.

			عبس	ت مد	يافر	يرد ر	ان ز	قید ی	نخت	;	ر	نه از انشار
		8			()	1 1	. ()	]	1		12	2
٠	se	nten	l and ced. سزا	fer	red.	Esca	-	1	ed. فو ت	Remaining on 30th Aban	132 . F.	سنه ۲۳۱ ف
	M. مر د	F.	Total	M. مو د	F.	M. سر د	F.	M.	F. زن	M. سر د	F. زن	Total.

7
H
in
-
_
1
131105
- 2
_
Ĵ
11
~
$\tilde{\mathcal{O}}$
$\overline{}$
5
_
~
5
08
-
57
odsip,
[]
=
pun suors
5
uo
ž
\$2
~
-
admis
Įί
-
200
mm
-
0
~
2
£.
0
III
بَەر
17
2
27

	Release dom leme proxed a parper selected	(c H	16	
		M o	15	
1	eleased ton ant of dict money ical and alan	E.	-4	
2 30 8	Released tor want of dict money رحاه هدا حل هوے بہجوراک	N. S. C.	13	ennet end en de
حارج سده Discharged.	ged on plica- credi- درخوا	e 5	12	
Disch	Discharged on Released to the applica- money tion of credit of tor. (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)	M	11	
	ged on y of n	£ 3	10	
	Discharged on Expiry of term	M	6	
yhudosik dirina		Total (Los	8	
	al	E 3	•	
Make the All All All Annual and	Fotal	M. S.	9	
012	year.	E 3	29	
ng the	rrmb bettrurbA	M.	7	
سالار	ely w l Ic with	E 7	رث	
	Remainmes at enorvoid to bas	J.	21	
m) is	materia in a material participa de la companya de l	Year.	-	

MC. CO. COUNT.

Statement showing the admissions and disposals of Civil prisoners in the

Jail during the year 132 17

د اینا	2101	54	IRunaI	<u> </u>	
	p.	ادسة عرج ني لع	21.197A L	<u>-</u>	
ن کائم آ ہ	Surm;	Expenditure of the Color of the Color of the Color of Color of Color of the Color o	Total I	30	
یک و مینه		strength.	Total	65	
47y.		freng treng	₹3	98	
ذ يم يُر صد و منها ئي مد يو ذا ن نُدَ كُو ي ملك بس			M	201	
	ا کی Balance.		Total M	96	
12			E.	25	
- NS			M. on S	24	
پې		Escaped. Total.	Total	23	
با بئنر سئم الملاف			E 5	66	
	2 (3		M. Say	21	
			E 3	50	
	Discharged.		M.	19	
77.5	Di	Died. عرن	E. 5	18	
J		Died بر ت	M. o.c.	17	

Vo. 29.

#### List of Jail Officers.

Serial No.	Name of Jail.	Name of the Superintendent of Jail,	Name of the Darogah of Jail.	Remarks.
Tong	2	3	4	5
	Service Company (Control of Control of Contr			
	West of the second seco			
	Separation of the second secon			
	eg Cranga and Cranga a			
	and a state of the			
	The state of the s			
STORY WARRIES				

	سججه	فهرست عهد ۷ د ا ر ا ن	L.	نشار
ڪىفىپ	نام داروعهٔ محس	نا م مهنمم محس	نا م محس	دینیا س سلسله
۵	k	٣		
	1			anders designation of the second
				dage manager de garden, med a Vironden
				ş
		1		ş
				<b>4</b>
				andromen 1275-
				*Add figures that a simple
				- The replacement of the last
		!		- Transition of the state of th
		3		1
				4
				gradu di coloqi qiramendda
				are the second s
				OFFICERAL AND ALL STREET

Report on Securities of Subordinate Officials. No. 30. No. -- -- -- OF 132 F. FLOM THE SUPERINTENDENT JAIL .... ....  $T_0$ THE INSPECTOR-GENERAL OF JAILS. Dated -SIR, I have the honour to inform you that I hold the following Securities:-\* Here state the names and designation of the officials who have given security and the nature of security in each case. In the case of cash securities it should be stated where the cash is deposited.

and that I have satisfied myself that the bonds are in order, that the sureties are living and are solvent to the extent to which they have made themselves liable and that in the case of securities furnished by monthly cash deduction the monthly deductions have been regularly made and the cash deposited as stated above.

I have the honour to be, Sir, Your Most Obedient Servant,

Superintendent.

1. Printed form of bond may be obtained from the Hyderabad Central Jail Press.

2. Bond requires no stamp.

- 3. Superintendents of Prisons and Jails should satisfy themselves by enquiry from whom personal security is offered, that the sureties are not men of straw.
- 4. Superintendents of Prisons and Jails should in the month of Azoor of each year make enquiries in the cases when personal security is accepted that the sureties are alive and that they are solvent to the extent to which they have made themselves liable and in the Dai following should furnish a report in the form above to the Inspector-General of Prisons.

5. Security bonds are to be kept by the Supdt. in the treasure chest.

6. In the case of permanent transfer of an official his bond should be forwarded under registered cover to the Superintendent of the Prison or Jail to which the former may be transferred.

### ر پورت مُناماق ضما نت نا مجات مالا زمين محبس

نشان نشان

مورخة

نسان

مديدا ال مهذمم مسحس

خد مب دا ظم صاحب درا در محاسس سر در عالي

گد ( رش ہے کہ محسن ہذ ( مدن حسب صر ا حت حا شیہ ضما نت یا مجا ت مو حو د ہیں ــ

بہان اون ملا ز میں کا دام اور عهد درج
 کبا جائے جبہوں نے ضما اس داخل کی ھے امز ضما اس کی نوعدت بھی بنلا ئی جائے۔ اگر صما اس کی رفم نقد د ا خل کنگئی ھے دو ا سامی صر احت کر د بجائے کہ رقم کہاں جمع ہے۔

ا و ر میں نے اس ( صو کا ا طمدما ن کولدا ہے کہ بہہ حسب ضا بطہ ( و ر د ر ست ہیں ۔ ( و ر ضا میں زند ہ ( و ر ر قم ضما نت جسکی ( نہون نے د مہ د ( ر ی لی ہے ہ ( د ) کر نبکی ( ستطا عت ر بہدے ہیں ۔ جو ضما بت که ما ہا نه نقد و و ضعا ت کے ذ ریعہ د ( خل کر ا ئی گئی ہے ( و سکی و صحات ما ہا به بر ( بر ہو ، ہی ہے ( و ر ر فم جمع کیکٹی ہے ۔

#### مهتم محس

- ف ١ ضمانت نا مجات ك مطدوعة فارم صدر محدس بلد ، سے ملسكتے هين ـ
- ف ۲ ضما نت نا مه پرکسي قسم کا اسنا مپ چسبا ل کر نیکي ضرورت نہیں ہے ـ
- ف ٣ مهتمما بن محا بس پر لا زم هے که بطور خود دریا فت کر کے 1 س 1 مرکا 1 طمینا ب
- ف ع ۔ مُهتممان محابس کو چا هئے که هر ما ه آ ذر مین ضمانت شخصی کے متعلق دریا فت
  کر کے اس ا مر کا اطمینان کرلین که اشخاص ضامی زنده هیں اور رقم
  ضمانت داخل کرنیکی استطاعت رکھتے هیں اور ماه دے میں حسب نمونه
  مُند رجهٔ ما لاایك رپورت ضمانت نامجات کے متعلق ناظم محابس کی خدمت
  میں روانه کریں ۔
- ف ۵۔ مہتمما ہی محابس کو چا ہئے کہ ضما نت نا مجات صند وق خز ا نہ مبن رکہبی ۔ ف ۲ جب کسی ملازم کا مستقلانہ طور پر تباد لہ ہوجا ہے تو ۱ و سکا ضمانت نا مہ د ریعہ رجستر ہی مہتمم محبس متعلقہ نے پاس رو ا نہ کرد یا جا ہے ۔

Earnact from the Official Visitors' Book.

ا دتناس کتاب فها ديم اعلي عهد لا داران

E :3

Any remarks made by the Superintendent and any orders of the Inspector-General of Pinsons therein shall be copied into the Offical Visitors' Book in this column, مهدم مهجدس کی کدید اوراوسیو باطم مهاسس کا حو حکم هوو تاکدا بالرا م اعلى عهده ١٠١ را س نے اس حامه مدس د رج كدما -Remarks by the Superintendent. حواب دا ددهد مهدمم 2 x xxx , ~ 3 2 x 5 € ( , 0, 2) 2 xx xxx 5 Remarks by the Visitors. ما رمع Date.

78

General Indent Form

### فارم مطلوبه اشياء

No of Vouchers.	Particulars.	Rate	Amount رم	Remar ىعىب
1	1	3	4	ű

1. I the undersigned, bir during the period to the	nd myself to under contr the f ite them:-	نمونم فرخو o supply to the cact viz from t ollowing artic.	المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناسبة المنا
Name of articles تفصیل(شیاء	NAME OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY.	Rate per rupee. さパ	Remarks. ڪي <sup>ن</sup> بت
Jowari Dall, Tur Dall, Moong	مهر ج د هنیا نمک روعن کنجد ا ملی پیا ز پیا ز		

#### Tender Form. - (entimied).

### نمونه د رخواست تعهد

سمم نشان

Name of article تفصیل ( شیاء	es.	Rate per rupeo. さど	Remarks, ڪيفيت
Lot No. 3. د فعی (۳)			
Mutton (with hone) ( &	اً كو نست ( صعة هدّ		
Lot No. 4. (۲) دفعر			
Firewood	هيمه سو خدىي	1	
Lot No. 5. (۵) دفعر			
Toora	ا نرا نی		
Pumpkin	ا نرا نی که و		
Arvi	اروى		
Potatoes	أألو		1
Brinjals	بنگن		
Karaila Sem Phalli	کر یاا		
C Tl - 11:	0 1 1		
Cuannhana	گذوا ربعلی		
Maithi (bhaji)	ککر می ا مبتهی		
Ambada	ا نبا ر ه		
Khoorfa	ا منبه ره ا خرفه		
Chooka	چکا .		
Palak	ا یا لگ		
Chamkoora	ا پتر م اچمکورا		
Matt	.7.1.		

#### نمونم د رخواست تجهد

نشا ر

2. The articles of provisions will be of the second quality, but sound and wholesome, and the best obtainable of that quality, and the grain will be granted free of charge to the prisoners, and the residue, such as bran, &c., will be returned to the contractor. The flour to pass through the regulation sieve. The wastage to be borne by the contractor.

ف ۲ - ۱ شیاء خوراک فسم د و م کی هو نگی لیکن بے نقص ا و رصحت بخش آ و رفسم د و م مین بهترین قسم کی - غله بلا ا خرا جات قند نون نک بهو نجا د یا جا نیگا ا و ربهوسه و غیره گته د ۱ رکو و ۱ پس کرد یا جا ئیگا - آ تا جها ندر لیا جا ئیگا ا و رجو کته کمی هوگی و ه بذ مه گته د ۱ رهوگی -

3. The articles will be supplied by seer of 80 tolas in weight.

ف س ۔ اشیاء صد کو ر (۸۰) توله کے سیرسے و زن کو نے د یُجا بُدِنگی ۔

4. Such articles as are not enumerated in paragraph 1 above, and which may be ordered for the use of the sick or for any other purpose, by the Superintendent or the Jailor, shall be supplied by me at the local market rates.

ف ع ۔ 1 یسمی 1 شیاء جو فقر ہ (۱) میں شریك نہیں ہیں اور جنکے د ا خل کر نیکا حکم د 1 روغہ یا مُهتمم محبس قید یا ں بیما ر یا د و سر ہے ا غراض کے لئے دیں میں مقا می با زار رہے نرخ سے د ا خل کرو نگا ۔

5. The account of the articles daily issued by me shall be kept by me, and the bill shall be submitted at the end of every month for comparison with the accounts kept in the prison books.

س ہے۔ میں جو اشیاء روز انہ د اکل کرونگا (سکا حسا ب ایخ پا س رکہونگا اور رحا ہا نہ بل پیش کرونگا تاکہ او سکی مطابقت حسا بات محبس سے کر لنجا ہے۔

6. Provision sufficient for one week's consumption shall, after being passed by the Jail Medical Officer and Superintendent, be stored by me in the Jail premises or in such other place as shall be shown to me by the Superintendent, on any day of the week that may be appointed by the Superintendent.

ف ۹ - ایسی مقد ار مبن آشیا عناه جو ایك هفته کے مصارف کے لئے کا فی هون عهد ه د ار طبی محبس اور مهتمم محبس کے پسند کر نیکے بعد میں محبس میں یا اور کسی مقام میں جو مُهتمم محبس مجھے بتلا ئینگے جمع رکہو نگا اور جو رو رمُقرر کیا جا ئیگا اوس روزیه اشیاع جمع کود یجا ئینگی -

7. Should the Superintendent or the Medical Officer deem it necessary to change any article of provision on its being pronounced of an inferior quality, it shall be replaced by me in time to prevent inconvenience or delay in issuing food.

ف ۷ - (گرعهد ه د ارطبی یا مهدمم محبس کسی شئے کو اد نی قسّم کا بتلائیں او راوسکے بد انے کی هده (یت کریں تو مبں او سکے مُعا و ضه میں دو سر مي شئے (یسے و قت میں داخل کرو د نگا که غله کی (جرائی میں کوئی دقت واقع نهو -

# نمونم درخواست تعهد

8. The Superintendent is at liberty to fine me for any violation of the rules of this agreement to the extent of Rupees for each and every instance. The name of the agent employed by me shall be made known to the Jail authorities.

ف ۸ - کہتم محس مجا زهد که ۱ س اقرار نا مه کے قواعد کی هر خلاف ور زی کے پادا ش مجس مجس کا رفد ہ کو اپنے پادا ش میں مجبور رونکا ۱ سکا نا م عہد ہ د اران محبس کو بتلا د یا جا ٹیگا -

9. Should any delay occur, or should I or any agent fail to supply the rations at the appointed hour and place, the Superintendent or the Jailor shall purchase them in the bazar and the difference between the contract and bazar rates shall be made good by me.

ف ۹ - (کر سر بر ۱ هی خله مبن تا خبر هو یا مین ۱و رمبر ۱ (یجنت و قت یا مقام مُقرره پر ۱ شیاء خور ۱ ک نه پهر نجا سکے تو مُهنم صحبس کو اختیا ر هو گا که اشیاء مطلو به با ز ۱ رسے خر به لین ۱ و ر نرخ با ز ۱ ر ۱ و ر نرخ کته مبن جو کچه تفا و ت هو ۱ سکی تکمیل میر می ذ ۱ ت سر که ۱ د یجا ہے ۔

10. The amount of the bill shall be paid within one week after its presentation, and should any amount of the bill be retrenched by the Accountant General it shall be refunded by me.

ف ١٠ - بل کي رقم تا ربنج پيشي بل سي ١ يک هفته مين ١٥١ هو نا چا هـ - اگر محکمه صد رصحا سبي سي بل کي کوئ رفم نا منظو رکيجا سے تو مين ١ و سکو و١ پس د ١ خل کو د و نگا -

11. Should any article of provisions be found not to be of the proper quality, the Jailor shall report the circumstances to the Superintendent and if after personal enquiry the Superintendent finds that it is of inferior quality, he is at liberty to fine me to the extent of Rs. on every occasion.

12. One security to the extent of Rupces shall be furnished by me.

ف ۱۲- عین .....رو پیه تک کمی ایک ضمانت د اخل کرونگا -

13. I perfectly understand all the above conditions and bind myself to abide by them.

میں نے شرا بط با لاکو بنخو بی سمجہ لیا ہے اور میں اِ آئی یا بند می کرونگا۔

با لمو ا جهه Signed in the presence of

CONTRACTOR, ) 13 ais bisin 3

Superintendent. poseo

No. 34.

Comparative Statement of present contrast rates, the current Bune rates

and the rates Offered for the ensuing year

تلفته نوخ موجوه لا شياء بهوجم كتم -شوح ما ليم بازار-ونوخ پيش شد لا بوائح سال آينده

	A THE PROPERTY OF THE PROPERTY	CALL STREET, MALE CONTRACTOR OF THE PROPERTY O		SCHOOL SCHOOL STATEMENT SHEET	NAMES AND ADDRESS OF THE PARTY	BOCKCONCINESSORMORE GROBER 17. CONTROL TO STAND STANDS	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O
	Present co	Present contract rates for 132 F.	or 132 F.	Latest Bazar 1 ates as per Govennment Gazett	rates as per Gazett	Contract rates offered	tes offered
	נג שנג שישן נ	اوح سوحونة اسما مموحاكمة تالده سدة	162-2-2011	ا حری ترج تا را ریسو حب حرین «سرکاری	احری ہر حریں	رح گذه ددس سده دا دده سده ۲۳۱۱	رج گنده ديس سد
Name of articles.	bərlqqu To diri T 2					Tender No 1 hy $\delta (1 + \delta (1 +$	0 ما 1 الله كار حورا ساك
یام ( سیاء	135 out	Rate per	Amount	Rate per	Amount	***************************************	
	9111 g	25	ar.	42°	0	Rate per	Amount
	p feto garrinb List Ayle					2000	60
* Tanana Australia	r PL						
						and design	

No. 34.—(continued).

Comparatue Statement of present contract rates, the current Brevet's

3

and the rates Offered for the ensury year

ديمان رخ مد حوه ١ اشياء بهوجب كته -شرح حائيه بازار - ونوخ پيش شد لا بوائي سال آيند لا

Certact rates of ered for 132 F

in a month is men my paylon

Tender to by ) (1 · 1 / III sunt Tend 1 No 1 by 13 + (3 ]3( ] ر تراسم اد ۱۳۰۰ الس اولاه ALMIN TE Tender No 3 br Rate per Rate per. | Amount. | درحواس د در ۲ ناس کود د Trender No 2 by

No. 35.

## BILL FORM. نمو نمء بل

	Noie (The Superintendent of the prison is alone empowered to gran
	receipts for money paid to the prison for goods purchase
	from it, and no other receipts granted by any other prise
	official will be regarded as valid).
٠	و ت—(خر بد می سا ما ن محسس کے با بنہ جو ر فہ ا د ا کا تھا ہے ا و سکتی ر سدہ د دیدکا متحا ر صر

مُهدم مُحدس هـ ـ د و سرے عهده د ا ر مُحَدَسُ کي رسده فا بل و نو في له ـ مجهي جا نَيكُي ـ) ان ( ) مورخه سنه ۱۱۵۲ F. سنه ۱۳۲ To\_\_\_\_\_\_Jail Factory. D

يل مين

Date. تاريح	Particulars. ابواب	Amount. رفم	جمله .Total
		Total Rs	

Contents received اشباء مند رجة وصول هو أي

Jail office سنه ۱۳۲ ف

132 F. فتر محبس

Superintendent of Jaii متهانمه صحبس

Certificate of release.

سم رها ئى	نا و صداقت نا و
Name.	نشا ن '' م
Date of release.	ا د' ر دم ر ها ای
From what Jail released.	نس محاس <u>سے</u> رہا ہوا۔ نس محاس <u>سے</u> رہا ہوا
Native place	سكو اب
Intended place of abode.	۔ کس متنا م بر ر ہدا جا ہدا <u>ہے</u>
How proceeding	کس طرح مقاً م سکو ندی در جا سٹا
(rail, road or water).	( فر ربعه ربل ـ بد ل با در با )
JAIL OILICE, 132 F.	د فنر محاس سنه ۱۳۲ف مهتم محاس
No. 37. Certificate under Remis	sion Rules.—Prison Office
یف میعاد قید ازمهکم	خط صداقتنام حسب قراعد تخف نشان محبس
Certified that prisoner Register No. , whose date was 132 carned remission as follows:— رجستر العام المراجعة والمائي العام المراجعة والمائي المراجعة والمراجعة والمائي المراجعة والمراجعة	of release according to original sentence F., has this day been released, he having تصد دق کبجا نبی هے که مسمی وا فع هو ئبی فی حسب ذ بل معا فی حاصل کمی هے۔
Mark Rules	تخفیف منعا د به تقردت جویلی ا با م بایته نیمر « بحصله
Total	هامې
Jailor, اروغه	Superintendent. مهذم

Pri m II spilit

## Casualty and Inquest Report

General number of deaths "uring the year 152 F 152 F (Language Local Colored Language Local Colored Language Local Colored Language Local Colored Language L	Number of deaths during the month	Number in Register or sick	Prison Register No. and name of convert with father's or husband's name of the state of the stat	Day on which the deceased first complained of illness on was observed to be ill in the complaint of the comp
1		3	4	5

celsi sezinj

(1)

to the state of th	Vicamory 40 S.I. Autocoline, Asip, 1.1	As wideldown-Nov-County at 1999	(b) When the property and the property of the
	(1) )		1
He we ested in that		The state of the s	The rain of the disase trom which the convert died)
1			
		***************************************	

Casualty and Inquest Report.

ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF			<i>v</i>	induces neport.
رطبی نشأ ن (	ز نا مىچە عېد ₃ د (	ا فتبا س ا زرو		tte from
When the deceased was last seen before his death by the Medical Officer or Medical Subordinates. ازخري مرتبه عهده دارطي يا ماتحين	When the prisoner died (date and hour). (date and hour). و ربع نوتی بابدی (بصراحت ناریخ	Has post mortem examina- tion been held.If not,- why ? (متحان پوست مارتم کیا گیا یا نہیں بصورت نانی کسوجہ، سے	Date and length of sentence. ناریخ سزایا بی و میعاد سزا	If received by transfer state from what prison received.
11	12	13	14	15

	130	A
1	1	فنثنا

## د و اخانه و هوبس

العدا ف عالي	فالناني وربورت	مو ن		دشا ن
Caste and age.	Date of, and health on, admission into prison where death took place.  اردیج الا خال و حالت محمد بروقت الاخال الله الله الله فواتها الله في الله	Diseases for, and dates on which admitted into Hospital on previous occasions.  Occasions.	Diseases for which admitted on present occasion.  ا مریا مرا نی کے وجہد ہے حال میں داخل	liemarks.
16	17	18	19	20

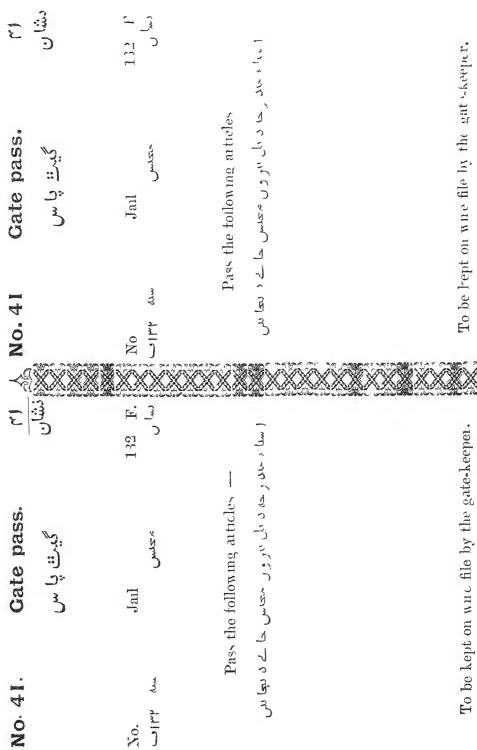
Medical officer, Prison,

Hospital.

No. 39.			•	Daily	Daily Task Ticket.	Ticket	. •						3_	
Loom Number.				)(6	قا سكة تكت (كأر)روزانه		ن نسك				نشا س کو گه تاریخ آغاز	(E)	ان دنتا ن	
Date of Commencement.			H C	Ź			47.1		L. Cross		ر اینج تکمیلر سیخ			
Date of Compressions	едосу-издально-вын чагузей да сасый извенных		LOI				3. D.		ampi	Sample Ivumber.	Der.			
Register Number. نشا ن رجستر	part -	01 <del>2</del>	က ည	<del>-</del> ∰ 9_	ه ټر	9 -	2 >	80 <	G 6	10	11 =	2 =	en ₹	
		vancember, som maganammennummennske syk had oceanistiske beer suum												92
	Quantity of Twist &c., given to the Weavers.	f of ا کو د	Twist Six	&c.,	$^{\circ}$ atity of Twist &c., given to the Wea مقد ارسوت وغير $^{\circ}$ جو با فند کا $^{\circ}$ کو د يا گيا	to the رسوت	Wear	rers.	The state of the s				of the first of th	
				and deposit and an analysis an		en andre de la constante de la	naveren da ministration de la constanta de la		numero de la companya				Estad Constantino	
					1 TOTAL OF THE PARTY OF THE PAR		A Marine							

Loom Number.  Date of Commencement.  Date of Completion.  For For Fig. 25 24 25 26 26 27 27 27 26 26 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	Irrig Task Ticker.		4.
emt.	قاسك قكت (كار) روزانه	हिंदा स्था स्थान	الله الله الله الله الله الله الله الله
		ج ج ر آ	
50 d 50 d 50 d 50 d 50 d 50 d 50 d 50 d	à cơ	Sample Number.	
Quantity of Twist &c., given يا گيا وغير هجو با فند گال كود يا گيا		0.5 5.0 A.4 A.4	CC 1
Quantity of Twist &c., given و غير ه جو با فنده كان كو د يا گيا			
	گدر ارسوت و غیره جو با	- - - -	

04



1 ×0.

To be lept on wne file by the gat - keeper.

الت الله والدول رمين كالوركر

كدت سواسكو تارسي لكارركي

### با بنم سنم ۱۲۲ف

e Zhu

No UITT	čiu	Dated	مو ر ۵۵		32 F	Colu	rins to 	۵€ fi'l، ر <sup>مرا</sup> دس –	(11 h) د ، ل د فدر ه —
Name of office ا دا م د مر	No and date. دساں ونا زیم سواسلہ	Articles Supplied used ( md;	Number 0100	Rate (2)	Ameunt	Main-head	Suly-head د بلی می	Item (1)	Amour t accepted
1	2	3	4	5	6	7	3	9	10
Budget	t p1071:	1011	Spent	np to	date	Bala	nce	Amou	

Signature of clerk preparing the Bill.

he ordering office

12

13

ے انہ مد ۔۔ د

11

Balance

Accountant

#### دخنم جمع وخرح مرنبه نىناً ن Columns to be lilled in by the Account int General's office ال بی د عدل ۱ در مان رحماسایی مدن و کی ١٥/ حاددها \_\_ ) Date 152 F. Order by the Mam-head. oc. oc. oc. out. of the tide of tide of the tide of the tide of the tide of tide Accountant General's office دسان صورهه سده ۱۳۲ م د درومدر د داسی Amount 15 16 17 15 19 14 is the mount sh wn in Col > 15 has been credited the imount may be debited and credited in the Jul Accounts Signature 1 th H it of the Office Sugali Minij

حودلة وم مدد حممانه

(۱۸ حمع التدا حلى هے لهدا رامه صد او را مع و عرج حسا دا ب معا س مس الحات

د ستخط عهده د ا ر صدحه د ا ر

ble 1 Law 1

Supdt | Jul

صهدمم وعاس

No. 43.	N	0.	43.
---------	---	----	-----

### Application for leare

- 1. Name of applicant.
- 2. Substantive appointment and pay.
- 3. Acting appointment, if any, and allowance.
- 1. Nature and period of leave asked for (If on Mcdical Certificate, certificate should be attached).
- 5. Under what articles of the Leave Regulations:
- 6. From what date is leave solicited?
- 7. Date of return from last leave { Date. Kind of leave and period.
- 8 Previous leave during 3 years with dates Privilege.

  Medical.

  Private affairs.

  Without pay.
- 9. Applicant's address while on leave-
- 10. I declare that I have no intention of retiring, or of taking Special leave, Subsidiary leave, leave on private affairs, or leave on Medical Certificate, for three months after my return to duty.

Dated	straight district that price spin-	,ua			(Signature of applicant.)
		No.	of 132	F.	(Signature of applicant.)
					JAIL OFFICE,
					Date

Submitted to the Inspector General of Prisons. The above statements 2, 3, 5, 7 and 8 have been verified from the records

It is proposed that the duties of the applicant should be performed during his absence by \_\_\_\_\_ the leave is recommended not recommended.

Superintendent.

N. B.—This form is intended for leave other than casual.

### د رخواست رخصت

سم نشا ن

- ا نام در خواست ادار
  - ۴ فسنفل عهده و محوا ۱
- م تماصو ما مه خده مب (۱ در هو) او رعقد ار د حواه
- ع هسم و مد ت رحمت مسده عده ( اكر در ۱۷ مد ۱ مد طايي رخمت كي د رخو است كسبي هو صد اف يا مه مدسلك كدا حالي )
  - ۵ د ستورا لعمل رخصت کے کس فاعد ہ کے روسے رخصت کی د رخوا سب کلگئی ہے ۔
    - 4 کس ما رفيم سر خصت سر استفاده مفصود هـ -
- ٧ تاريخ و ايسي ١ ر رخص جو آخر صوتد ها على كمككي بهي (دا ريم و قسم و قد ت رخص وعد

ر خاص مدی که مسل در سد سال در سده دیر احت دو اربع  $\frac{1}{2}$  خان کی  $\lambda$  تفصیل رخصت محی که در سد سال در سده دیر احت دو اربع  $\lambda$  در صع سالم ما هو ار

و در خواست دفرار طپیه رسانه رخصت سین -

۱۰ عدی اس اصو کا امرا رکر تا هو ۱۰ه رخصت سے وابسی کے بعد دین ما ه یک مدر اار ا و ظیفه بر علیحد ه هو کے خاص رخصت لیدے - رخصت مہا و فه - رخصت ها یکی بایدما ر اینے طوہدی ہے -

د سنحط د رخو است گذار

سده ۱۲۲ ف

أنشأن مموريته

د ر خو است هذا ببش و گذارش هے که فقرات ۲ و ۳ و ۵ و ۷ و ۸ کے مند رجه ببال کی تصد رجسترات و ا مناه نمعلقه سے کر لبگئی ہے -

زما نه رخصت مبن د رخواست دن ا رکے فرایض ...... ا بجام دیگا قابل منظور می هے رخصت قابل نا منظور می هے

عهدمم صحيس

هدایت = با ستبنا ، رخصت اتفافی دیگرهمه فسم کی رخصت کے لئے بهه فارم استعمال کیا جائے

No. 44. Inst Pry Certificate as land down in A countant General's

# مهکم صدر مها سبی دشان (۱۲) با بنم سنم ۱۳۱ه

	Senal Number	ا دسا ں ساسله
	Name and tather's name.	
	ယ Designation	عہدی ہ
	& Salary.	U 26 1 8
	Date of entering Service	7 2 0
	Date when last pay was received	ا حری رد
	Jate of handing over change 15	م رئي مي
	© Casual leave	
	Pivilege len	الدعرة الم
	رحص درماري Sick leave	e, an ری و
	Leave on private affairs	۱۱، ا). در حا ص
12	Special leave granted on for feature of tall pay	ر حص و د
		9

plete Cyslog 1 c. 11 b  In case the service 1 nook com  In mouth 1 th pay 15 benn  In the of birth  In the opplicant with a period of Sternson and the date  Sternson and the date  Sternson and the date  Extenson and the date  Sternson and the date  Sternson and the date  Sternson and the payor  Sternson bas been  Sternson and the date  Sternson and the payor  Sternson and the date  Sternson and the payor  Sternson and the pay	11110 1 121	1518 1 1 1	ı		152	! 1	
The second secon		ىب گسى	و ل بمو ج	فري وص	هو دم حا	ذ	سم نشا س
	the sense representation of the sense of the	Date of bu	and a view		او دو ساع هو ی ه دو ۱۵ ) دو ساع او ر د راج حلم ۱۷ سام و ر		
					trapper transmissions (Amazon	The second secon	

		• • •		· 1.	Off.		132 F
	٢		•			ر پورت ر	<u>۳</u> ۵
		ب عدت			ز ساعت		نشا ن
٢١١٤		raytinging, Albeitenthur vog Restons vir set ender h	فندر	and where the contract of the		سنہ ۱۳۲	
Men صود Women	Remained. الله الله الله الله الله الله الله الل	Admitted.	Discharge و الماعدة م' رج سلا «	Died of one of	Remaining	Total No of the first ap this chsease مرص سے با با ریم سحاص صُلالہوں ۔  Out of these .	pearance of on (date) الله الماد علم الله الماد علم حال حملة كلك (
ز ں		_				Recovered	محب نا ب سد
						Died··	 فو ت سن ه
Total. •				and the second second second second		Remaining ur treatment.	der }
Loggical As delicated members common and an experience of the						prisons with Jail Manual.	reference to
(	هره (	ع دەر حب و	واصلا			ب صدر وا طم صا سنو ( لعملمحا يسر	

Superintendent.

No 46

Leer mun to them to

صد افت دامر شنا من

دنتا دنتان

No

ذمدو

132 F

ا وراس صحبس مين على اران لله been a prisoner in this Jail

on a former occasion, but his previous معدد علم المعنى الموسكى المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى الموسكى المعنى الموسكى المعنى الموسكى المعنى الم

Superintendent.

# No. 47. Personal Security Bon I to be executed by Subordinate Officials of the Prison Department from whom Security is taken.

(v) (Here enter the name and titlers name of the official and the two sureties).

(b) (Here enter the name and tather's name of the official).

- (a) (Here state whether Jailor, Dy. Jailor, Accountant or Mohariir).
- (d) (Here enter the name and father's name of the Surety)

(f) Here enter the name and father's name of the official)

(f) (Here enter post held by the official).

(y) (Here enter the name and father's name of the official).

- (h) (Here enter the post held by the official).
- (1) (Here enter the names and father's names of the official and surety).

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS that we (a)

are held and firmly bound to the Inspector General of Jails on behalf of H. II. the Nizam's Government to the extent of Rs.

For which payment to be well and truly made we bind ourselves and each of us and each of our Heirs, executors and administrators and every of them jointly and severally by these presents sealed with our seals dated this the day of in the year thirteen hundred and Fasli.

WHEREAS the above-named (b) is appointed to fill the office of (c) of the Jail AND WHERRAS the abovenamed (d) have agreed to become surety to the said Inspector

General of Jails discharged by the said (e) of the trusts and duties of the said office as such (i) as aforesaid.

Now the conditions of the above written bond or obligation are such that if the said (g) shall diligently and faithfully keep in his custody all persons and things committed into his charge and shall in all things else from time to time and at all times diligently and faithfully discharge and perform all the trusts and duties of his said office as such (h) as aforesaid then the above written bond or obligation shall be void, otherwise to remain in full force and virtue.

IN WITNESS WHEREOF the said (i) have hereunto set their hands and seals this the day of 1:32 Fasli

(Signature and Address of Surety)

(Signature of Official) (Signature and Address of Surety).

Signed in our presence this the day of 132 Easli.

(Signature of witness).

(Signature of witness).

Superintendent of

Jail.

# ضها ذت نا مم ملا زمین سررشتم محبس

نشار.

## جنك لئے ضمانت مشروط هے

(الع) ( ، ْ ) ها در كا ام اورولدات اوردرم ه وي كا ام دارج كباجات )

واضع هو که هم حسمبان (ااس) ..... مسدودا و ماهر د اکو رنمنت سرکار عالی سے بنو سط دا طم صاحب محاسس سرکار عالی اب کو با بدد و د مه د ار گرد د افغ هدی که نمداغ عهد د د ار مذکو رکو دا در کو د د از رو ح اس صما د ب دا مه کے حسار ، هما رہی منہر مور خه ............................. د مه او د هما رہی کر دو اور دا او صباد اور مهنممان در که سے هوا ایک مستر کا و منعر د ااس دل رو دده د ادا در مهنمان در ایم ده د از رهبدگے -

جسکی تصد بق میں مسمی مد کو راط) .....ف اینی د ستخط و مهر آج بنا ریخ .....سنه.....ات کئے....

( د سنخط سلا زم )

(د ستخط و پته ضاص ) (د ستحط و بنه ضاص )

مبرے مواجه مبن آج بنا ربخ .....سنه ۱۳۲ ف د ستخط کئے نئے فقط

(د سنخط کو (ه) (د سنخط گو (ه)

(-) ( دیا و عدارم کا دام عع ولد دے د رح کدا جانے ) (ج) ( بہا ن لکہا جا ہے کا یاه ا روعه-ما تب ه اروعه ه عا سب دا معر ره) (د) الم ما ما ما الم معدة ولد دت د رج كدا جا ئي ا (د) (يها س ٥٥ زم كا ا معة ولديت درج ديا جائي) (ر) (یہاں عہد ہدر ہ كدا جائے) (ز) ( المهاري صلاء م كا ام اورولدیت درج کاحائے) (ح) (دران عهد الاكارام درم ددا حائے) اط) (ج ما علازم ور

صافي كارام معه والديت

درج ٥٠ جائے)

صهدمم صحبس

#### Convicts' History-Ticket.

	قيد يا ن	هستّري تكت	نشا ن
Register No. نمار رجستر	Name and Father	r's name.	نا م قید ی دعه و لد یت
Caste.		قو مك	Age. 200
Health on admission	on into the المحسب الدخال	prison. حالب صعب حسما في و ق	Weight in lbs.
Number of previou	s convictions.	بقه	تعد ( د سز ا یا بی ها ہے سا
Crime.			عات
Sentence.			1 ju
Sentencing Court.			عد الت مجوز سزا
Date of Sentence.			تا ريخ تجويز سز ا
Date of admission	nto the Jail.		تاريخ إ د خال محبس
* Date of expiry of	sentence.		* تاريخ اختتام سزا
† Date of release if	he earns full mur		+ تا رینج رها ئبی بصورت
N. B.—All alterati			u. l. Walda

هدايت = جمله اصلاحات يا تغير ات سرخى سر كبجا أس -

- \*To be altered if fine be paid or sentence be reduced on appeal or otherwise.
- . \* اگر جرما نه ( د ( كيا جا ے يا صر ( فعه مين سز ( كم كر د يجا ے تو ا سمين اصلاح كر د يجا ے ـ
- † On promotion to convict officer this date should be changed. عهده داری صنعلقه قید یا ن محبس برتر فی کیصورت مین اس تا ریخ مبن تبد بلی کیجا۔

No. 49.

Body-Ticket.

تُكمَّتُ جسما ني

نشا س

Register Number.

فمدر جستر

Name.

r 6

Crime.

whe

Date of Sentence.

نا ریخ سز ۱

Date of release.

قا ریخ رهائی

Date of admission.

تاريخ ادخال معبس

•

No. 50.

Under-trial Prisoners' Ticket.

تكك قيديان زيردريافك

نننا ن

Number.

أعدر

Name-

نا م

Crime.

علت

Date of arrest.

تا ریخ گرفتا ری

Date of admission.

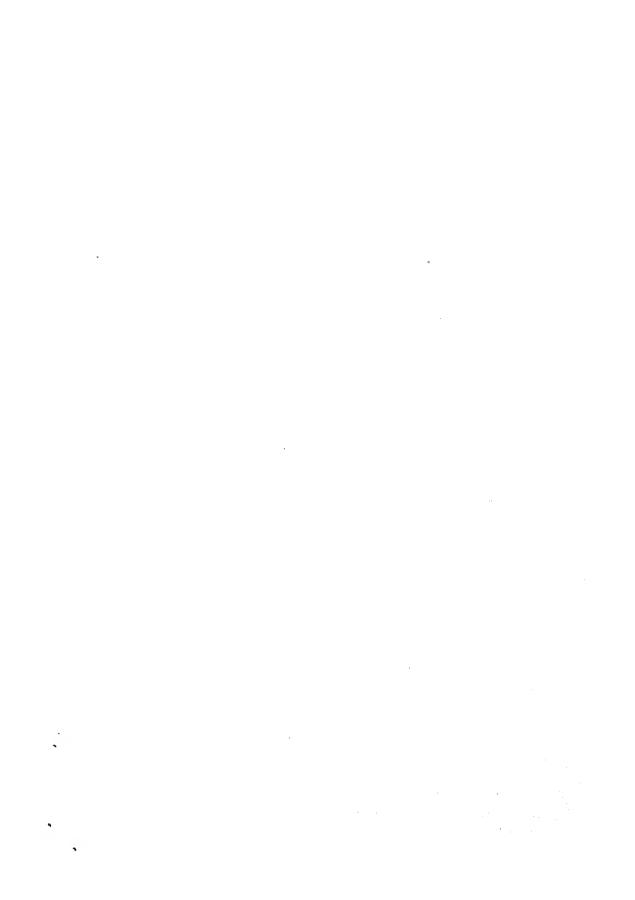
تاريخ (د خال محبس

Date of Examination.

تا ریخ مُعا ینه طبی

Date of remand.

تا ريخ حصول مهلت ا د خا ل محبس



No. 51-A. Nominal and Descriptive Roll of Prisoners transferred Jail on the day of 132 F. under authority.

مننقل شده ازمحبس نه هريديس نشان مورغم سنم ١٣٢ف Native of Description of convict, especially size من هي اورد بكر زابل فهوندوا ك علامات معة صحدم دات قوم يا فوقله سما بش درا نجه .Measurement in Inches حلدہ مدں می خصوصاً فن اور تفصل د اغ وغبر ہ Age on sentence and Height. عمر بو فت سز ایا بی وفد and father's or husband's name. وین ي معه ولد يت يا سوهرکا تا سكو نت -3 Caste, Race or Tribe. Name of prisoner No. of Register. City or Village. Serial Number. Religion. District, 11 1 10 2 8 9 3 4 5 6

. - Note.—The under noted papers accompany this Nominal Roll: نوت = اس تنحته کے ساتہ کا غذات فیل ملفوف هیں -

B. List of Warrants and papers. ب ـ فهر ست حكمنا مجات و ديگر كا غذات

C. List of Private Property.

from the Jail to the No. dated

132 F

from

ذمخته السهواري وحليه ذاتبي قيديان

ان (الف)

	اااف	بدائم			تاريخ	ڊم			
يدسته سا بقه	able to	Γ	revious) سا بی	eon viet سز (عا ہے	ions.	ع <u> </u>	ntencing	ال ريخ سزا	
Previous occupation.	Able to read and write, or able to read only or illiterate.	Number and date of	Offences of which convicted فرعدت جرم یا عات	Length and nature of sentence.	Where and hy whom sentenced.	Of what offence convicted.	Name and designation of sentencing authority.	Date of sentence.	Date of arrival in prison,
12	13	14	15	16	17	18	29	20	2]

D. Extract from punishment Register. زایادی

-

د - ا فتبا س ر جسنر سزا يا دي

E. Medical History.

هـ حا لات صعب جسماً ني

F. List of Government clothing and other property to be returned transferring prison.

و - فهرست لباس سركا رمي و د يكر سا ما ن جهمعنس منتقل كنند ، كو و ( بس كبا جا أبكا -

No. 51-A Nominal and Descriptive Roll of Prisoners transferred ful on the day of 132 F. under authority

	بہ محبس		مبس	منتقل شد لا از ما
، سنم ۱۳۲ف	نشان مورخ		ر حکم	بهوجب
Description	Length of sentence, and see an	Fine or punishment in default, fault, which is to be a fault.	ارا ریم دعمدل سرا ک تا رنا نه محوره عدد ال	ment of fine from Magisterial authorities and amount. Also date of 1e ceipts of fine by Jailor and amount of last of cotton of last of cotton of last
			and the state of t	2

G. Extract from Remission Register. و- ا فلما س ا ر ر حستر معافي فلك

H. Certificates of receiving prison. معا ب محاس صلافات محاس صلافات المحاس ملك المحاس ملك المحاس الملك المحاس الملك المحاس المحاس الملك المحاس الملك المحاس الملك المحاس الملك المحاس الملك المحاس الملك الم

		from the No.	da d		]	132 F.
	•	علیم ن ا تو	اسمواری و			أه (الف)
زذ	mr ,	i.	ردیج	ہم نا		
	Date and result of appeals.	Date of punishment in prison since conviction.	Date of release on expuss of sentence in default of payment of fine of calls was wast wo the	Date of promotion to convict Officer.	Date of receipt of letter or intersion.	Remarks
	23	29	3()	0.1	32	39
the state of the s						

No. 52-B	Tust of War int	and $Pqp$	i s nt uith	the undermentioned
Prisoners,	transferred from the	P	Jul to the	c Jari
under one	· ·		duted	132 F.
	، وكاغذات روانه			
Confo	ينس به ماح	که ۱ از محک	ت یل منتقل ش	قید یا ن منذ کر لا
سنم ۱۳۲	مورخم	ذنشا س	مرا سلم	حسب الحكم
4.	husband's name	ot Warrants نعدا د	Number of original orders on appeal  بعد اداحکام اصلی صرا فعه	List may be sono.

Janlor.

Office of ... Jail ..... Dated ...... Superintendent.

No 53-C. Last of private property to truly to and sent with the intramentioned Prisoners treasferred in a fue Jul toti Jul, under orders fr 11 Lited 132 T. 11 نشان (ج) فهرست مال ذاني روانه شد لاهموالاقيديان یے محسس مند رجم ذيل معنقل شد ١٤ زمعبس ٢٣١ف حسب الحكم نشان مورخم Serial Description and c-timated No of Name of Total estimavalue of property prisoner prisoner & excluding cash. ted value of in Nomi- father's oi Amount of property m-اوعلت ولتسدي المن مال nal Roll husband's cash cluding cash  $\mathbf{A}$ name ناستاکا و فعل رقم حملدفدمب ادسا ن سلسله دأم ودن مي معة دحمدي عال افدنى مددرحة ولدىسنا Name of Estimated value مسمول بعد رقم الحدة د ا دي سوهركا فأم ونمب تحتملني الم اساء ( لف 

Office of ... Jail .. dated

Superintendent.

ۍ ودر

prisoners, transferred from the Jail to the Jail under orders from No. dated 132 F as named and described in Nomina' Roll A, annexed.

رد) فهرست لباس سركاري وديگر اشياء روانه شده هم قيديان منتقل شده ازمحبس به محبس حسب الحكم نشان () مورخم سنم ۱۳۲ بموجب صراحت تخته عليم الف مُنسلكم

Name of articles.	Number.	Remarks.
نا م ( شبا ء	ن ا د	ڪيفنت
	,	
,		
	ł	
£		

Office of......Jail......dated......

No. 55. E.

#### Receipt of prisoners

رسید تعویل قیدیا ن (ه) رسید تعویل قیدیا ن (ه) رسید تعویل قیدیا ن (ه) (مید تعویل قیدیا ن (مید تعویل قیدیا ن (مید ت

- 2. Certified that the prisoners have been compared with Nominal and Descriptive Roll A, and the latter found correct.
- 3. Certified that the Warrants received have been compared with List B, and found correct.
- 4. Certified that the private property of the prisoners received his been compared with list (), and tound correct.
- 5. Certified that the Government clothing and other Government property received with the prisoners have been compared with List D, and found correct, and have been this day returned to the Jail in charge of

Jailor.

No. of 132 F. Superintendent.

Returned to the Superintendent of

Office.

Superintendent.

00

رصد بن كيبيا بي هي كه قدد بان مسمدان حوصيس سر حسد العكم مستموله مواسله دسان ( ) مورخه معيس معيس مدن مندقل كفي كئي هدن و ه معيس هد امين بدا ربي و نخله مدن بون ط مقا بله نخده جات اسموا ربي و تخنه حليه جات سر كوليا گيا اور آخر الذكر صعيم هي ف م تصد بق كبيا تي هي كه قد و ارنت هائي و صول شده كا مقا بله فهر سب نشان (ب) سر كوليا گيا صعيم هي ف م نصد بن كبيا ني هي كه و الذكر تي قدد بان كا مقا بله فهر سب نشان (ج) سر كوليا كيا صعيم هي ف ع نصد بن كبيا ني هي كه و الذاتي قدد بان كا مقا بله فهر سب نشان (ج) سر كوليا كيا صعيم هي د الله و مول هو انها مقا بله فهر سب نسان (د) سر كا ربي كا جو قدد يون كه سانهه و صول هو انها مقا بله فهر سب نسان آج بذر بعه سانه و و ابس كما كيا -

نسان ( ) مو رخه سده ۱۳۲ف بخد من مهنمم ما حب معس مرسل ه

بہ تعدق

emilitäri eritätti antisti	ober unfersächen des ermannet häld tradisie bestehen.		-77-madelinatus militariosis Company						
cm' umhal No	Register Number	Name of prisoners نام فند نان	ر لا ب Father's name	(aste	سکو سکو Residence	Age Age	Wlether literate or illiterate  of ( wo d d = f ( w o d)	Previous occupation	Offence.
1	2	}	1	5	6	7	8	9	10

۶۲ نشا ...

نختم رهاي قيديان

ا ويند يا		213				نشان
Term of imprisonment and fine.	Date of Sentence	Date of Expuv of sentence.	Sentencing authority	Term served and fine pand. some served and fine	Term left	Remarks.
		***		T and the second	1	
				of the state of th		
i				t characteristics	l	
		To the second se	mental me	Collision date		
•				Absorbing and the contraction of	4	
					a deliberation and an analysis of the state	
Andrew Michael Property					The second secon	The last of the second

## دايم العبس

			O .
Serial No. سلسله	Name of prisoner with father's name, تام سی معدو تن ب	Age.	Offence.
1	2	3	1

of life contricts.

رها ئی قیدیا ن	تغن		>ه نَشَآن
Date of coramencement of Sentence.	Conduct.	Opinion of Supermtenident.	Rimarks.
5	6	7	Q

## درخواسك وظيفه يا انعام

۵۸ نشان

The Later Control of	The transfer of the second sec	
1	Name of applicant. ام درخواست گذار	
2	Father's name. ولد يب	
3	Religion. به نم	
4	Residence.	
5	Previous and present appointment with names of offices.	
	خد صت سا بقه و حا لده به صر ا حت عهد ه	
6	Date of Commencement of Service.	
	تا ر دخ ا بند ائے ملا ر ص	
7	Date of Termination of Service.	
	تا ربخ ا خننا م ملا ز ص	
8	Period of Service in the Higher grade.	
	مُن ت ملا ر مت د ر جه ( علی	•
p	Period of Service in the Lower grade.	
	مد ت ملا ز مت د ر چه ۱ د نی	
5 + 3	Service or break that will not be counted.	
	ملا ز صت یا و قفه جو نسما ر نهو کا۔	
9	Nature of pension or gratuity and cause of application.	
	ا نو عیت و ظیفه یا ا نعام و و چهه د ر خو ا ست	•
10	Average salary.	

No. 58.

Application of Prusion or grainity.—Continued.

## درخواست وظيفم ياانعام

۵۸ نشآن

1 1	Deduction on account of Mansal, of Military or Miscellaneous payment
	ا و صعا ت ملت یا دو حتی یا منفر فی مسا هر ( ت
12	Pension propo-ed. وطنفه مجوره
13	Gratuity proposed.
and to	Date of commencement of pension
15	Name of Treasury from which the pension will be drawn.  ا م خزانه جها ن سر و ظعفه حاصل کیا جا بنگا۔
16	Date of birth of the applicant.
17	Height.
18	Description.
19	Date· تارىخ

ملا زمىن

Name of Officer.		Date of entering the Service.	Date of termination of Service. تا ریخ ختم ملازمت	Period of service that will be counted.	Period of Service that will not be counted. خد تا ومت جو محسوب نہر گی
I 2	3 4	5	6	7	8
		45			

Bed-head Ticket	قیکری بستر قید یا <sub>ن</sub> بیما ،
	-

	قد كدك بسند قيد يا ن بيما ،	٠ ا
Register No.	Name.  Name.  Buth Date of allival produce of allival produced of all	be no tilgibyl  in resimi
ate of admission to Hospital. ارتج العدولاء	Disease, Treatment, Remarks and Diet مرص - علاج - معلب و خوراک	Date of dischange.
ate of entries تواریم اس راحات		

[ Irmy anato. ]